

Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

C 289



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

19 ta' Lulju 2021

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIČĊJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2021/C 289/01	L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea	1
---------------	---	---

V Avviżi

PROĊEDURI TAL-QORTI

Il-Qorti tal-Ġustizzja

2021/C 289/02	Kawża C-635/18: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Ambjent – Direttiva 2008/50/KE – Kwalità tal-arja ambjenti – Artikolu 13(1) u Anness XI – Eċċess sistematiku u persistenti tal-valur limitu għad-dijossidu tan-nitrogħenu (NO ₂) fċerti żoni u agglomerazzjoniċi tal-Ġermanja – Artikolu 23(1) – Anness XV – Perijodu ta' eċċess “l-iqsar possibbli” – Miżuri xierqa)	2
---------------	---	---

2021/C 289/03	Kawża C-650/18: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – L-Ungerija vs Il-Parlament Ewropew (Rikors għal annullament – Artikolu 7(1) TUE – Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar proposta li titlob lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jikkonstata l-eżistenza ta' riskju čar ta' ksur serju tal-valuri li fuqhom hija bbażata l-Unjoni – Artikoli 263 u 269 TFUE – Kompetenza tal-Qorti tal-Ġustizzja – Ammissibbiltà tar-rikors – Att li jista' jiġi kkontestat – Artikolu 354 TFUE – Regoli dwar l-ghadd tal-voti fil-Parlament – Regoli ta' Proċedura tal-Parlament – Artikolu 178(3) – Kuncett ta' “voti espressi” – Astensjonijiet – Prinċipji ta' certezza legali, ta' ugwaljanza fit-trattament, ta' demokrazija u ta' kooperazzjoni leali)	3
---------------	--	---

2021/C 289/04

Kawżi magħquda C-818/18 P u C-6/19 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – The Yokohama Rubber Co. Ltd vs Pirelli Tyre SpA (C-818/18 P), L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) vs Pirelli Tyre SpA (C-6/19 P) (Appell – Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Raġuni assoluti għal risjut jew ta' invalidità tar-registrazzjoni – Sinjal magħmul eskużiżvament mill-forma tal-prodott neċċessarju għall-ksib ta' riżultat tekniku – Regolament (KE) Nru 40/94 – Artikolu 7(1)(e)(ii) – Sinjal magħmul minn forma li ma tirrappreżentax parti sinjifikattiva tal-prodott)

3

2021/C 289/05

Kawża C-326/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – l-Italja) – EB vs Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – MIUR, Università degli Studi Roma Tre (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Direttiva 1999/70/KE – Ftehim qafas bejn l-ETUC, l-UNICE u c-CEEP fuq ix-xogħol għal zmien determinat – Klawżola 5 – Kuntratti jew relazzjonijiet successivi ta' xogħol għal zmien determinat – Abbuż – Mīzuri għal prevenzjoni – Kuntratti ta' xogħol għal zmien determinat fis-settur pubbliku – Riċerkaturi universitarji)

4

2021/C 289/06

Kawża C-546/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundeserwaltungsgericht – il-Ġermanja) – BZ vs Westerwaldkreis (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja – Politika tal-immigrazzjoni – Ritorn taċ-ċittadini ta' pajjiż terz li jirrisjedu irregolarment – Direttiva 2008/115/KE – Artikolu 2(1) – Kamp ta' applikazzjoni – Ċittadin ta' pajjiż terz – Kundanna kriminali fl-Istat Membru – Artikolu 3(6) – Projbizzjoni ta' dhul – Raġunijiet ta' ordni pubbliku u ta' sigurtà pubblika – Revoka tad-deċiżjoni ta' ritorn – Legalità tal-projbizzjoni fuq id-dhul)

5

2021/C 289/07

Kawża C-563/19 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – Recylex SA, Fonderie et Manufacture de Métaux SA, Harz-Metall GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea (Appell – Kompetizzjoni – Akkordji – Suq tar-riċiklaġġ tal-batteriji tal-vetturi bil-mutur – Avviż dwar il-kooperazzjoni tal-2006 – Punt 26 – Immunità parpjali – Fatti addizzjonal li jidu l-gravità jew it-tul tal-ksur – Elementi magħrufa mill-Kummissjoni Ewropea – Tnaqqis tal-ammont tal-multa – Klassifikazzjoni ghall-finijiet tat-taqqis – Ordni kronologika)

6

2021/C 289/08

Kawża C-624/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Watford Employment Tribunal – ir-Renju Unit) – K et, L, M, N et, O, P, Q, R, S, T vs Tesco Stores Ltd (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Ugwaljanza fir-remunerazzjoni bejn haddiema rġiel u haddiema nisa – Artikolu 157 TFUE – Effett dirett – Kunċett ta' "xogħol tal-istess valur" – Talbiet intiżi għall-benefiċċju ta' remunerazzjoni ugwali għal xogħol tal-istess valur – Sors uniku – Haddiema ta' sess differenti li għandhom l-istess persuna li timpjega – Stabbilimenti differenti – Paragun)

6

2021/C 289/09

Kawża C-726/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Madrid – Spanja) – Instituto Madrileño de Investigación y Desarrollo Rural, Agrario y Alimentario vs JN (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Direttiva 1999/70/KE – Ftehim qafas bejn l-ETUC, l-UNICE u c-CEEP fuq ix-xogħol għal zmien determinat – Klawżola 5 – Applikabbiltà – Kunċett ta' "kuntratti jew relazzjonijiet successivi ta' xogħol għal zmien determinat" – Kuntratti ta' xogħol għal zmien determinat fis-settur pubbliku – Mīzuri intiżi li jipprevvjenu u jissanzjonaw l-użu abbużiż tal-kuntratti ta' xogħol jew tar-relazzjoni jiet ta' xogħol successivi għal zmien determinat – Kunċett ta' "raġunijiet ogġettivi" li jiġgustifikaw tali kuntratti – Mīzuri legali ekwivalenti – Obbligu ta' interpretazzjoni konformi mad-dritt nazzjonali – Il-kriżi ekonomika)

7

2021/C 289/10

Kawża C-762/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rīgas apgapbaltiesas Civilietu tiesas kolęgħi – il-Latvja) – "CV-Online Latvia" SIA vs "Melons" SIA (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni għuridika tad-databases – Direttiva 96/9/KE – Artikolu 7 – Dritt "sui generis" tal-produtturi ta' databases – Projbizzjoni għat-terzi kollha li ssir "estrazzjoni" jew "użu mill-ġdid", mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-produttur, tat-totalità jew ta' parti sostanziali tal-kontenut tad-database – Database aċċessibbli liberament fuq l-internet – Metamutur ta' tifltxxa speċjalizzat fit-tifltxxa ta' avviżi ta' impieg – Estrazzjoni u/jew użu mill-ġdid tal-kontenut ta' database – Preġudizzju għall-investiment sostanziali fil-kisba, fil-verifikasi jew fil-preżentazzjoni tal-kontenut ta' database)

8

2021/C 289/11	Kawża C-784/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administrativen sad – Varna – il-Bulgaria) – “TEAM POWER EUROPE” EOOD vs Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite – Varna (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Haddiema migranti – Sigurtà soċjali – Leġiżlazzjoni applikabbli – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Artikolu 12(1) – Kollokament – Haddiema temporanji – Regolament (KE) Nru 987/2009 – Artikolu 14(2) – Čertifikat A 1 – Determinazzjoni tal-Istat Membru li fih il-persuna li timpjega normalment teżerċita l-attivitajiet tagħha – Kunċett ta’ “attivitajiet sostanzjali, minbarra attivitajiet purament interni ta’ gestjoni” – Assenza ta’ tqegħid għad-dispozizzjoni ta’ haddiema temporanji fit-territorju tal-Istat Membru li fih il-persuna li timpjega hija stabbilita)	8
2021/C 289/12	Kawża C-822/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Alba Iulia – ir-Rumanija) – Direċja Generală Regională a Finanțelor Publice Brașov, Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală a Văilor – Direcția Regională Vamală Brașov – Biroul Vamal de Interior Sibiu vs Flavourstream SRL (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Unjoni doganali – Tariffa doganali komuni – Nomenklatura Magħquda – Klassifikazzjoni tariffarja – Subintestaturi tariffarji 1702 90 95, 2912 49 00 u 3824 90 92 – Soluzzjoni milwiema)	9
2021/C 289/13	Kawża C-910/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Supremo – Spanja) – Bankia SA vs Unión Mutua Asistencial de Seguros (UMAS) (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2003/71/KE – Prospett meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġi ammessi ghall-kummerċ – Artikolu 3(2) – Artikolu 6 – Offerta indirizzata kemm lil investituri individwali kif ukoll lil investituri kkwalifikati – Kontenut tal-informazzjoni pprovduta fil-prospett – Azzjoni għad-danni – Investituri individwali u investituri kkwalifikati – Għarfien tas-sitwazzjoni ekonomika tal-emittent)	10
2021/C 289/14	Kawża C-914/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – L-Italja) – Ministero della Giustizia vs GN (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Prinċipju ta’ ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol – Direttiva 2000/78/KE – Artikolu 6(1) – Karta tad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 21 – Projbizzjoni ta’ kull diskriminazzjoni bbażata fuq l-età – Leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi limitu ta’ età ta’ 50 sena ghall-aċċess ghall-professjoni ta’ nutar – Ġustifikazzjoni)	11
2021/C 289/15	Kawża C-931/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesfinanzgericht – l-Awstrija) – Titanium Ltd vs Finanzamt Österreich, li qabel kien Finanzamt Wien (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Tassazzjoni – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikoli 43 u 45 – Direttiva 2006/112/KE, kif emendata bid-Direttiva 2008/8/KE – Artikoli 44, 45 u 47 – Provvista ta’ servizzi – Post ta’ tassazzjoni – Kunċett ta’ “stabbiliment permanenti” – Kiri ta’ beni immoblli fi Stat Membru – Proprietarju ta’ beni immoblli li għandu l-uffiċċju rregħiżtieg fil-għażira ta’ Jersey)	11
2021/C 289/16	Kawża C-942/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Aragón – Spanja) – Servicio Aragonés de Salud vs LB (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Ftehim qafas bejn ETUC, UNICE u CEEP fuq ix-xogħol għal zmien determinat – Klawżola 4 – Prinċipju ta’ nondiskriminazzjoni – Rifut ta’ talba ta’ għoti ta’ kollokament għal impieg fis settur pubbliku previst ghall-persunal statutorju permanenti – Leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi l-benefiċċju ta’ dan il-kollokament fil-kaž ta’ teħid ta’ impieg temporanju – Kamp ta’ applikazzjoni – Inapplikabbiltà tal-Klawżola 4 – Nuqqas ta’ ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)	12
2021/C 289/17	Kawża C-39/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi Baxxi) – Staatssecretaris van Financiën vs Jumbocarry Trading GmbH (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Regolament (UE) Nru 952/2013 – Kodici Doganali tal-Unjoni – L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(6) moqrif flimkien mal-Artikolu 29 – Komunikazzjoni tal-motivi lill-persuna kkonċernata qabel ma tingħata deċiżjoni li jista’ jkollha konsegwenzi sfavorevoli għaliha – Artikolu 103(1) u Artikolu 103(3)(b) – Preskriżżjoni tad-dejn doganali – Terminu ta’ notifika tad-dejn doganali – Sospensjoni tat-terminu – Artikolu 124(1)(a) – Estinzjoni tad-dejn doganali fil-kaž ta’ preskriżżjoni – Applikazzjoni ratione temporis tad-dispozizzjoni li tirregola r-raqunijiet għal sospensjoni – Prinċipi ta’ certezza legali u ta’ protezzjoni tal-aspettattivi legittimi)	13

2021/C 289/18

Kawża C-76/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administrativen sad – Varna – Il-Bulgarija) – “BalevBio” EOCD vs Teritorialna direktsia Severna morska, Agentsia “Mitnitsi” (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Tariffa doganali komuni – Klassifikazzjoni tariffarja – Nomenklatura Magħquda – Merkanzija kkostitwita minn diversi materjali – Fibri veġetali – Reżina ta' melamina – Intestaturi 3924 u 4419 – Merkanzija deskritta bħala “tazzi tal-bambu”)

13

2021/C 289/19

Kawża C-182/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Suceava – ir-Rumanija) – BE, DT vs Administrațja Judeṭeană a Finançelor Publice Suceava, Direcția Generală Regională a Finançelor Publice Iași, Accer Ipurl Suceava – fil-kwalità tagħha ta' stralċjarju ġudizzjarju ta' BE, EP (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Dritt għal tnaqqis – Aġġustament tat-tnaqqis – Proċedura ta' falliment – Leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi r-rifsjut awtomatiku tat-tnaqqis tal-VAT relatat ma' tranżazzjonijiet taxxabbli qabel il-ftuh ta' din il-proċedura)

14

2021/C 289/20

Kawża C-194/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – BY, CX, FU, DW, EV vs Stadt Duisburg (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Ftehim ta' Associazzjoni KEE-Turkija – Deċiżjoni Nru 1/80 – Artikoli 6 u 7 – Impjieg regolari – Artikolu 9 – Access għat-tagħlim tat-tfal ta' haddiem Tork – Dritt ta' residenza – Rifsjut)

15

2021/C 289/21

Kawża C-210/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – l-Italja) – Rad Service Srl Unipersonale, Cosmo Ambiente Srl, Cosmo Scavi Srl vs Del Debbio SpA, Gruppo Sei Srl, Ciclat Val di Cecina Soc. Coop., Daf Costruzioni Stradali Srl (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Għoti ta' kuntratti pubblici għal servizzi, għal provvisti u għal xogħilijiet – Direttiva 2014/24/UE – Tmxixxa tal-proċedura – L-ghażla ta' parteċipanti u l-ghoti ta' kuntratti – Artikolu 63 – Offerent li jirrikorri ghall-kapaċitajiet ta' entità oħra sabiex jissodisfa r-rekwiziti tal-awtoritā kontraenti – Artikolu 57(4), (6) u (7) – Dikjarazzjonijiet qarrieqa ppreżentati minn din l-entità – Esklużjoni tal-imsemmi offerent mingħajr ma gie rikjest jew awtorizzat jissostitwixxi l-imsemmija entità – Prinċipju ta' proporzjonalità)

15

2021/C 289/22

Kawża C-280/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Sofysi rayonen sad – il-Bulgarija) – ZN vs Generalno konsulstvo na Republika Bulgaria v grad Valensia, Kralstvo Ispania (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji civili – Regolament (UE) Nru 1215/2012 – Determinazzjoni tal-ġurisdizzjoni internazzjonali tal-qrat ta' Stat Membru – Artikolu 5(1) – Haddiem cittadin ta' Stat Membru – Kuntratt konkluziū ma' rappreżentanza konsulari ta' dan u l-Istat Membru fi Stat Membru iehor – Funzjonijiet tal-haddiem – Assenza ta' prerogattivi ta' awtoritā pubblika)

16

2021/C 289/23

Kawża C-364/19: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunalul Galați – ir-Rumanija) – XU, YV, ZW, AU, BZ, CA, DB, EC, NL vs SC Credit Europe Ipotecar IFN SA, Credit Europe Bank NV (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Protezzjoni tal-konsumaturi – Klawżoli ingħusti – Direttiva 93/13/KEE – Artikolu 1(2) – Esklużjoni mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-direttiva tal-klawżoli kuntrattwali li jirriflettu dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali mandatorji – Artikolu 4(2) – Eċċejżjoni mill-evalwazzjoni tan-natura ingħusta ta' klawżola – Kuntratt ta' self iddenominat f'munita barranija – Allegat nuqqas ta' twettiq tal-obbligu ta' informazzjoni impost fuq professionist – Eżami mill-qorti nazzjonali li għandu jitwettaq bi priorità fid-dawl tal-Artikolu 1(2))

17

2021/C 289/24

Kawża C-108/20: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Berlin-Brandenburg – il-Ġermanja) – HR vs Finanzamt Wilmersdorf (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Tassazzjoni – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikoli 167 u 168 – Dritt għal tnaqqis tal-VAT tal-input imħalla – Rifsjut – Frodi – Katina ta' kunsinni – Rifsjut tad-dritt għal tnaqqis meta l-persuna taxxabbli kienet taf jew kellha tkun taf li, bl-akkwist tagħha, hija kienet qiegħda tipparteċipa fi tranżazzjoni involuta fi frodi tal-VAT)

17

2021/C 289/25	Kawża C-471/20: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-23 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour du travail de Mons – il-Belġju) – Centre d'Enseignement Secondaire Saint-Vincent de Soignies ASBL vs FS (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) u Artikolu 99 tar-Regoli tal-PROCEDURA tal-Qorti tal-Ġustizzja – Politika soċjali – Protezzjoni tas-sigurtà u tas-sahha tal-haddiema – Organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol – Direttiva 2003/88/KE – Hin massimu ta' xogħol ta' kull ġimħa – Perijodu ta' referenza – Artikolu 16 – Derogi – Artikoli 17 u 18 – Sorveljant-ghalliem f'iſtitut li joffri faċilitajiet ta' akkomodazzjoni li jipprovd sorveljanza matul il-lejl – Modalitajiet ta' mistieħ obbligatorju)	18
2021/C 289/26	Kawża C-573/20: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Commissione tributaria provinciale di Parma) – L-Italja – Casa di Cura Città di Parma SpA vs Agenzia delle Entrate (Talba għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 52(2) u Artikolu 99 tar-Regoli tal-PROCEDURA tal-Qorti tal-Ġustizzja – Tassazzjoni – Sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur mifsud (VAT) – Sitt Direttiva 77/388/KEE – Artikolu 17(2)(a) – Persuna taxxabbi mhalla – Prorata ta' tnaqqis – Strutturi sanitarji pubblici jew privati li jeżerċitaw attivitajiet eżentati – Leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi t-tnaqqis tal-VAT relatat max-xiri ta' ogħetti jew ta' servizzi użati għall-bżonnijiet ta' din l-attività eżentata)	19
2021/C 289/27	Kawża C-594/20: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-15 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Markkinaoikeus – il-Finlandja) – Kuluttaja-asiamies vs MiGame Oy (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-PROCEDURA tal-Qorti tal-Ġustizzja – Direttiva 2011/83/UE – Kuntratti konkużi mal-konsumaturi – Artikolu 21 – “Komunikazzjoni bit-telefon” – Użu ta' linja telefonika minn kummerċjant sabiex il-konsumaturi jkunu jistgħu jikkuntattjawh fir-rigward ta' kuntratt konkuż – Stabbiliment minn kumpannija, fil-kuntest tas-servizz tagħha ta' wara l-bejħ li jikkonċerna l-kuntratti konkużi, ta' żewġ linji telefoniċi, jiġifieri linja fissa b'tariffa oħġla min-normal u linja mobbli bla ħlas – Kontenut tal-mezzi ta' komunikazzjoni intiżi għall-klijenti – Ammissibbiltà ta' linja telefonika ta' assistenza li tesponi lill-klijenti għal tariffa oħġla mit-tariffa bažika – Kunċett ta’ “tariffa bažika”)	19
2021/C 289/28	Kawża C-92/21: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-26 ta' Marzu 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal du travail de Liège – il-Belġju) – VW vs Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'asile (Fedasil) (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-PROCEDURA tal-Qorti tal-Ġustizzja – Kontrolli fil-fruntieri, ażil u immigrazzjoni – Politika tal-ażil – Kriterji u mekkaniżmi għad-determinazzjoni tal-Istat Membru responsabbli għall-eżami tal-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali – Regolament (UE) Nru 604/2013 (Dublin III) – Artikolu 27 – Rimedji ġudizzjarji kontra d-deċiżjoni ta' trasferiment – Natura sospensiva tar-rikors – Artikolu 29 – Modalitajiet u termini ta' trasferiment – Standards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali – Direttiva 2013/33/UE – Artikolu 18 – Mżura nazzjonali li tattribwixxi lil applikant li kien is-suggett ta' deċiżjoni ta' trasferiment post fi struttura ta' akkoljenza spċificika li fi ħdanha l-persuni li jingħataw akkomodazzjoni jibbenfikaw minn sostenn sabiex jippreparaw it-trasferiment tagħhom)	20
2021/C 289/29	Kawża C-40/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Curtea de Apel Timișoara (ir-Rumanija) fis-26 ta' Jannar 2021 – T.A.C. vs ANI	21
2021/C 289/30	Kawża C-109/21 P: Appell ippreżentat fit-22 ta' Frar 2021 minn H.R. Participations SA mis-sentenza mogħitja fis-16 ta' Diċembru 2020 mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fil-Kawża T-535/19, H. R. Participations vs EUIPO – Hottinger Investment Management (JCE HOTTINGUER)	21
2021/C 289/31	Kawża C-181/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Katowicach (il-Polonja) fit-23 ta' Marzu 2021 – G. vs M.S.	22
2021/C 289/32	Kawża C-208/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie (il-Polonja) fit-23 ta' Marzu 2021 – K.D. vs Towarzystwo Ubezpieczeń Ž S.A.	23
2021/C 289/33	Kawża C-213/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (l-Italja) fis-6 ta' April 2021 – Italy Emergenza Cooperativa Sociale vs Azienda Sanitaria Locale Barletta-Andria-Trani	24

2021/C 289/34	Kawża C-214/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (l-Italja) fis-6 ta' April 2021 – Italy Emergenza Cooperativa Sociale vs Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza	24
2021/C 289/35	Kawża C-243/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Warszawie (il-Polonja) fl-14 ta' April 2021 – “TOYA” sp. z o.o., Polska Izba Informatyki i Telekomunikacji vs Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej	25
2021/C 289/36	Kawża C-250/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa min-Naczelny Sąd Administracyjny (il-Polonja) fil-21 ta' April 2021 – Szef Krajowej Administracji Skarbowej vs O. Fundusz Inwestycyjny Zamknięty irrapreżentat minn O S.A.	26
2021/C 289/37	Kawża C-253/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Hamburg (il-Ġermanja) fit-22 ta' April 2021 – TUIfly GmbH vs FI, RE	26
2021/C 289/38	Kawża C-269/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Krakowie (il-Polonja) fis-27 ta' April 2021 – BC, DC vs X	27
2021/C 289/39	Kawża C-289/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Administrativen sad Sofia-grad (il-Bulgarija) fil-5 ta' Mejju 2021 – IG vs Varhoven administrativen sad	28
2021/C 289/40	Kawża C-293/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (il-Litwajna) fis-7 ta' Mejju 2021 – “Vittamed technologijos” UAB, fi stralc vs Valstybinè mokesċių inspekcija	29
2021/C 289/41	Kawża C-295/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Cour d'appel de Bruxelles (il-Belġju) fl-10 ta' Mejju 2021 – Allianz Benelux SA vs État belge, SPF Finances	29
2021/C 289/42	Kawża C-296/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Korkein hallinto-oikeus (il-Finlandja) fis-7 ta' Mejju 2021 – A	30
2021/C 289/43	Kawża C-121/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Marzu 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tar-Rechtbank Den Haag, zittingsplaats Amsterdam – Il-Pajjiżi l-Baxxi) – VG vs Minister van Buitenlandse Zaken	31
2021/C 289/44	Kawża C-317/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' April 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Landgericht Mainz – il-Ġermanja) – KX vs PY GmbH	31
2021/C 289/45	Kawża C-336/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' April 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Landgericht Ravensburg – il-Ġermanja) – QY vs Bank 11 für Privatkunden und Handel GmbH	31
2021/C 289/46	Kawża magħquda C-442/20 sa C-445/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' April 2021 (talbiet għal deciżjoni preliminari tal-Amtsgericht Nürnberg – il-Ġermanja) – flightright GmbH (C-442/20, C-443/20 u C-444/20), PN u LM (C-445/20) vs Ryanair Designated Activity Company	31
2021/C 289/47	Kawża C-591/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-11 ta' Marzu 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – Il-Ġermanja) – Reprensus GmbH vs S-V Pavlovi Trejd EOOD	32

Il-Qorti Ġenerali

2021/C 289/48	Kawża T-718/17: Sentenza tal-Qorti Ġeneralis tat-2 ta' Ĝunju 2021 – L-Italja vs Il-Kummissjoni (“Sistema lingwistika – Avviż ta’ kompetizzjonijiet miftuha għar-reklutagg ta’ amministraturi u assistenti fis-settar tal-bini – Konoxxenzi lingwistici – Limitazzjoni tal-ghażla tal-lingwa 2 għal kompetizzjonijiet fost tliet lingwi – Regolament Nru 1 – Artikolu 1d(1), Artikolu 27 u Artikolu 28(f) tar-Regolamenti tal-Persunal – Diskriminazzjoni bbażata fuq il-lingwa – Interess tas-servizz – Proporzjonalità”)	33
---------------	---	----

2021/C 289/49	Kawża T-71/18: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tat-2 ta' Ĝunju 2021 – L-Italja vs Il-Kummissjoni (“Sistema lingwistika – Avviż ta’ kompetizzjoni ġeneralis għar-reklutaggħ ta’ amministraturi fl-oqsm tal-ekonomija finanzjarja u tal-makroekonomija – Konoxxenzi lingwistiċi – Limitazzjoni tal-għażla tal-lingwa 2 tal-kompetizzjoni minn fost tliet lingwi – Regolament Nru 1 – Artikolu 1d(1), Artikolu 27 u Artikolu 28(f) tar-Regolamenti tal-Persunal – Diskriminazzjoni bbażata fuq il-lingwa – Interess tas-servizz – Proporzjonalità”	33
2021/C 289/50	Kawża T-169/19: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tat-2 ta' Ĝunju 2021 – Style & Taste vs EUIPO – The Polo/Lauren Company (Rappreżentazzjoni ta’ plejer tal-polo) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattivi li tirrappreżenta plejer tal-polo – Disinn nazzjonali preċedenti – Raġuni relativa ta’ invalidità – Artikolu 52(2)(d) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 [li sar l-Artikolu 60(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/1001]”	34
2021/C 289/51	Kawża T-436/17: Digriet tal-Qorti Ĝenerali tat-2 ta' Ĝunju 2021 – ClientEarth et vs Il-Kummissjoni (REACH – Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea li tawtorizza certi uži tas-sulfokromat taċ-ċomb ifsar u tas-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar – Artikolu 64 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 – Eżami mill-ġdid intern ta’ deċiżjoni li tawtorizza t-tqegħid fis-suq – Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 – Interess għuridiku li ma għadux jezisti – Ma hemmx lok li tingħha deċiżjoni)	35
2021/C 289/52	Kawża T-260/18: Digriet tal-Qorti Ĝenerali tat-28 ta' Mejju 2021 – Makhlouf vs Il-Kummissjoni u Il-BČE (“Responsabbiltà mhux kuntrattwali – Politika ekonomika u monetarja – Programm ta’ sostenn għall-istabbiżta ta’ Ċipru – Memorandum ta’ Qbil tas-26 ta’ April 2013 dwar il-kundizzjonijiet spċifici tal-politika ekonomika konkuż bejn Ċipru u l-Mekkaniżmu Ewropew ta’ Stabbilt – Rikorrent li waqaf jirrispondi għat-talbiet tal-Qorti Ĝenerali – Ma hemmx lok li tingħha deċiżjoni”)	36
2021/C 289/53	Kawża T-332/20: Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-31 ta' Mejju 2021 – König Ludwig International vs EUIPO (Royal Bavarian Beer) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Registrazzjoni internazzjonali li tirreferi għall-Unjoni Ewropea – Trade mark verbali Royal Bavarian Beer – Raġuni assoluta għal rifjut – Karattru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Dritt għal smiġ – Artikolu 94 (1) tar-Regolament 2017/1001 – Karattru unitarju tat-trade mark tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 1(2) tar-Regolament 2017/1001 – Rikors manifestament infondat fid-dritt”)	37
2021/C 289/54	Kawża T-244/21: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Luossavaara-Kiirunavaara vs Il-Kummissjoni	37
2021/C 289/55	Kawża T-261/21: Rikors ippreżentat fis-17 ta' Mejju 2021 – Sturz vs EUIPO – Clatronic International (STEAKER)	39
2021/C 289/56	Kawża T-281/21: Rikors ippreżentat fil-21 ta' Mejju 2021 – Nowhere vs EUIPO – Junguo Ye (APE TEES)	40
2021/C 289/57	Kawża T-282/21: Rikors ippreżentat fil-21 ta' Mejju 2021 – SS u ST vs Frontex	40
2021/C 289/58	Kawża T-291/21: Rikors ippreżentat fil-25 ta' Mejju 2021 – Cathay Pacific Airways vs Il-Kummissjoni	41
2021/C 289/59	Kawża T-292/21: Rikors ippreżentat fil-25 ta' Mejju 2021 – Singapore Airlines Cargo vs Il-Kummissjoni	42
2021/C 289/60	Kawża T-297/21: Rikors ippreżentat fil-21 ta' Mejju 2021 – Troy Chemical u Troy vs Il-Kummissjoni	44
2021/C 289/61	Kawża T-302/21: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Mejju 2021 – ABOCA et vs Il-Kummissjoni	45
2021/C 289/62	Kawża T-303/21: Rikors ippreżentat fil-31 ta' Mejju 2021 – FC vs EASO	46
2021/C 289/63	Kawża T-307/21: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Ĝunju 2021 – Classen Holz Kontor vs EUIPO – Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer (DRYTILE)	46
2021/C 289/64	Kawża T-308/21: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Ĝunju 2021 – Classen Holz Kontor vs EUIPO – Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer (new type tiling DRYTILE)	47
2021/C 289/65	Kawża T-310/21: Rikors ippreżentat fit-2 ta' Ĝunju 2021 – Air Canada vs Il-Kummissjoni	48
2021/C 289/66	Kawża T-313/21: Rikors ippreżentat fit-3 ta' Ĝunju 2021 – SAS Cargo Group et vs Il-Kummissjoni	49

2021/C 289/67	Kawża T-314/21: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Ĝunju 2021 – TA vs Il-Parlament	50
2021/C 289/68	Kawża T-315/21: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Ĝunju 2021 – Laboratorios Ern vs EUIPO – Nordesta (APIAL)	50
2021/C 289/69	Kawża T-316/21: Rikors ippreżentat fis-6 ta' Ĝunju 2021 – Worldwide Machinery vs EUIPO – Scaip (SUPERIOR MANUFACTURING)	51
2021/C 289/70	Kawża T-317/21: Rikors ippreżentat fis-7 ta' Ĝunju 2021 – El Corte Inglés vs EUIPO – Brito & Pereira (TINTAS BRICOR)	52
2021/C 289/71	Kawża T-680/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-4 ta' Ĝunju 2021 – Novelis vs Il-Kummissjoni	53

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA

L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

(2021/C 289/01)

L-ahħar pubblikazzjoni

GU C 278, 12.7.2021

Pubblikazzjonijiet preċedenti

GU C 263, 5.7.2021

GU C 252, 28.6.2021

GU C 242, 21.6.2021

GU C 228, 14.6.2021

GU C 217, 7.6.2021

GU C 206, 31.5.2021

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

(Kawża C-635/18) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Ambjent – Direttiva 2008/50/KE – Kwalità tal-arja ambjenti – Artikolu 13(1) u Anness XI – Eċċess sistematiku u persistenti tal-valur limitu għad-dijossidu tan-nitrogenu (NO₂) f'ċerti żoni u agglomerazzjonijiet tal-Ġermanja – Artikolu 23(1) – Anness XV – Perijodu ta' eċċess “l-iqsar possibbli” – Miżuri xierqa)

(2021/C 289/02)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Hermes, E. Manhaeve u A. C. Becker, aġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: inizjalment T. Henze u S. Eisenberg, aġenti, assisti minn U. Karpenstein, F. Fellenberg u K. Dingemann, Rechtsanwälte, sussegwentement J. Möller u S. Eisenberg, aġenti, assisti minn U. Karpenstein, F. Fellenberg u K. Dingemann, Rechtsanwälte)

Intervenjent insostenn tar-rikorrent: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentant: F. Shibli, aġent)

Dispożittiv

1) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja,

— billi ecċediet sistematikament u persistentement, mill-1 ta' Jannar 2010 sas-sena 2016 inkluža, minn naħa, il-valur limitu annwali għad-dijossidu tan-nitrogenu (NO₂) f'26 żona u agglomerazzjoni li jinsabu fit-territorju Ġermaniż, jiġifieri ż-żoni DEZBXX0001A (agglomerazzjoni ta' Berlin), DEZCXX0007A (agglomerazzjoni ta' Stuttgart), DEZCXX0043S (id-distrett regionali ta' Tübingen), DEZCXX0063S (distrett regionali ta' Stuttgart (mingħajr agglomerazzjoni)), DEZCXX0004A (agglomerazzjoni ta' Freiburg), DEZCXX0041S (distrett ta' Karlsruhe (mingħajr l-agglomerazzjonijiet)), DEZCXX0006A (agglomerazzjoni ta' Mannheim/Heidelberg), DEZDXX0001A (agglomerazzjoni ta' München), DEZDXX0003A (agglomerazzjoni ta' Nürnberg/Fürth/Erlangen), DEZFXX0005S (Żona III Mittelhessen u Nordhessen), DEZFXX0001A (agglomerazzjoni I (Rhein-Main)), DEZFXX0002A (agglomerazzjoni II (Kassel)), DEZGLX0001A (agglomerazzjoni ta' Hamburg), DEZJXX0015A (Grevenbroich (iż-żona tal-minjieri tal-linjite tar-Rhein)), DEZJXX0004A (Köln), DEZJXX0009A (Düsseldorf), DEZJXX0006A (Essen), DEZJXX0017A (Duisburg, Oberhausen, Mülheim), DEZJXX0005A (Hagen), DEZJXX0008A (Dortmund), DEZJXX0002A (Wuppertal), DEZJXX0011A (Aachen), DEZJXX0016S (żoni urbani u żoni rurali fin-Nordrhein-Westfalen), DEZKXX0006S (Mainz), DEZKXX0007S (Worms/Frankenthal/Ludwigshafen), DEZKXX0004S (Koblenz/Neuwied) u, min-naħa l-oħra, il-valur limitu għal kull siegħa stabbilit għan-NO₂, fi tnejn minn dawn iż-żoni, jiġifieri l-agglomerazzjonijiet DEZCXX0007A (agglomerazzjoni ta' Stuttgart) kif ukoll DEZFXX0001A (agglomerazzjoni I (Rhein-Main)); naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-Artikolu 13(1) u l-Anness XI tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (GU 2008, L 152, p. 1),

— billi ma adottatx, mill-11 ta' Ĝunju 2010, miżuri xierqa sabiex tiggarantixxi l-osservanza tal-valuri limiti stabbiliti għan-NO₂ f'dawn iż-żoni kollha, naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 23(1), moqri waħdu jew flimkien mas-Sezzjoni A tal-Anness XV tad-Direttiva 2008/50 u, b'mod partikolari, l-obbligu previst fit-tieni subparagraphu tal-Artikolu 23(1) ta' din id-direttiva, li tiżgura li l-pjanijiet dwar il-kwalità tal-arja jipprovdni miżuri xierqa sabiex il-perijodu ta' eċċess tal-valuri limiti jkun l-iqsar possibbi.

- 2) Ir-Repubblika Federali tal-Ğermanja hija kkundannata, minbarra ghall-ispejjeż tagħha stess, għal dawk tal-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq għandu jbatisi l-ispejjeż rispettivi tieghu.

(¹) ĠU C 436, 03.12.2018

Sentenza tal-Qorti tal-Ğustizzja (Awla Manja) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – L-Ungerija vs Il-Parlament Ewropew

(Kawża C-650/18) (¹)

(Rikors għal annullament – Artikolu 7(1) TUE – Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar proposta li titlob lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jikkonstata l-eżistenza ta' riskju ċar ta' ksur serju tal-valuri li fuqhom hija bbażata l-Unjoni – Artikoli 263 u 269 TFUE – Kompetenza tal-Qorti tal-Ğustizzja – Ammissibbiltà tar-rikors – Att li jista' jiġi kkontestat – Artikolu 354 TFUE – Regoli dwar l-ġħadd tal-voti fil-Parlament – Regoli ta' Proċedura tal-Parlament – Artikolu 178(3) – Kunċett ta' “voti espressi” – Astensjonijiet – Prinċipji ta' ċertezza legali, ta' ugwaljanza fit-trattament, ta' demokrazija u ta' kooperazzjoni leali)

(2021/C 289/03)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Partijiet

Rikorrenti: L-Ungerija (rappreżentanti: inizjalment minn M. Z. Fehér, G. Tornyai u Zs. Wagner, sussegwentement minn M. Z. Fehér, aġenti)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: F. Drexler, N. Görlitz u T. Lukácsi, aġenti)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, aġent)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) L-Ungerija hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħha, dawk sostnuti mill-Parlament Ewropew.
- 3) Ir-Repubblika tal-Polonja għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.

(¹) ĠU C 436, 3.12.2018

Sentenza tal-Qorti tal-Ğustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – The Yokohama Rubber Co. Ltd vs Pirelli Tyre SpA (C-818/18 P), L-Ufficċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) vs Pirelli Tyre SpA (C-6/19 P)

(Kawża magħquda C-818/18 P u C-6/19 P) (¹)

(Appell – Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Raġuni assoluti għal rifjut jew ta' invalidità tar-reġistrazzjoni – Sinjal magħmul eskluziżiav mill-forma tal-prodott neċċesarju għall-ksib ta' riżultat tekniku – Regolament (KE) Nru 40/94 – Artikolu 7(1)(e)(ii) – Sinjal magħmul minn forma li ma tirrappreżentax parti sinjifikattiva tal-prodott)

(2021/C 289/04)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

(Kawża C-818/18 P)

Appellanti: The Yokohama Rubber Co. Ltd (rappresentanti: D. Martucci u F. Boscarol de Roberto, avvocati)

Partijiet oħra fil-proċedura: Pirelli Tyre SpA (rappresentanti: T. M. Müller u F. Togo, Rechtsanwälte), L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) (rappresentant: J. Ivanauskas, agent)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: European Association of Trade Mark Owners (Marques) (rappresentant: M. Viehwes, Rechtsanwalt)

(Kawża C-6/19 P)

Appellanti: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) (rappresentant: J. Ivanauskas, agent)

Partijiet oħra fil-proċedura: Pirelli Tyre SpA (rappresentanti: T. M. Müller u F. Togo, Rechtsanwälte), The Yokohama Rubber Co. Ltd (rappresentanti: D. Martucci u F. Boscarol de Roberto, avvocati)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: European Association of Trade Mark Owners (Marques) (rappresentant: M. Viehwes, Rechtsanwalt)

Dispozittiv

- 1) L-appelli fil-Kawżi C-818/18 P u C-6/19 P huma miċħuda.
- 2) The Yokohama Rubber Co. Ltd u l-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) huma kkundannati jħallsu, fpartijiet ugwali, minbarra l-ispejjeż tagħhom relatati mal-proċeduri tal-appelli fil-Kawżi C-818/18 P u C-6/19 P, dawk sostnuti minn Pirelli Tyre SpA relatati minn dawn il-proċeduri.
- 3) European Association of Trade Mark Owners (Marques) għandha tbat l-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 148, 29.4.2019

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ġunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – l-Italja) – EB vs Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – MIUR, Università degli Studi Roma Tre

(Kawża C-326/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Direttiva 1999/70/KE – Ftehim qafas bejn l-ETUC, l-UNICE u c-CEEP fuq ix-xogħol għal żmien determinat – Klawżola 5 – Kuntratti jew relazzjonijiet suċċessivi ta' xogħol għal żmien determinat – Abbuż – Mżuri għal prevenzjoni – Kuntratti ta' xogħol għal żmien determinat fis-settur pubbliku – Riċerkaturi universitarji)

(2021/C 289/05)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: EB

Konvenuti: Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – MIUR, Università degli Studi Roma Tre

Fil-preżenza ta': Federazione Lavoratori della Conoscenza – CGIL (FLC-CGIL), Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL), Anief – Associazione Professionale e Sindacale, Confederazione Generale Sindacale, Cipur – Coordinamento Intersedi Professori Universitari di Ruolo

Dispożittiv

Il-klawżola 5 tal-Ftehim qafas fuq ix-xogħol għal żmien determinat, konkluż fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab fl-annej għad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE tat-28 ta' Ĝunju 1999 dwar il-Ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss konkluż mill-ETUC, mill-UNICE u miċ-CEEP, għandha tiġi interpretata fis-sens li ma tipprekludix leġiżlazzjoni nazzjonali li permezz tagħha huwa previst, fir-rigward tar-reklutagg ta' riċerkaturi universitarji, li jiġi konkluż kuntratt għal żmien determinat, għal perijodu ta' tliet snin, b'possibbiltà waħda ta' estensjoni, għal perijodu massimu ta' sentejn, hija u tissuġġetta, minn naħha, il-konklużjoni ta' tali kuntratti, għall-kundizzjoni li r-riżorsi jkunu disponibbli "ghall-ippjanar, bil-ghan li titwettaq attivitā ta' riċerka, ta' tagħlim, ta' tagħlim mhux kurrikulari u ta' servizz lill-istudenti", u, min-naħha l-oħra, l-estensjoni ta' dawn il-kuntratti għall-evalwazzjoni pozittiva tal-aktivitajiet ta' tagħlim u ta' riċerka mwettqa", mingħajr ma jkun meħtieg għal din il-leġiżlazzjoni li tiddefinixxi l-kriterji oggettivi u trasparenti li jagħmluha possibbli li jiġi vverifikat li l-konklużjoni u t-tiġidid ta' dawn il-kuntratti effettivament jissodis faw htiegä reali, huma tali li jilhqu l-ghan segwit u huma meħtieg għal dan il-fini.

(¹) GU C 288, 26.08.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Bundesgericht – il-Ġermanja) – BZ vs Westerwaldkreis

(Kawża C-546/19) (¹)

(Rinviju għal-deciżjoni preliminari – Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja – Politika tal-immigrazzjoni – Ritorn taċ-ċittadini ta' pajiż terz li jirrisjedu irregolarment – Direttiva 2008/115/KE – Artikolu 2(1) – Kamp ta' applikazzjoni – Cittadin ta' pajiż terz – Kundanna kriminali fl-Istat Membru – Artikolu 3(6) – Projbizzjoni ta' dħul – Raġunijiet ta' ordni pubbliku u ta' sigurtà pubblika – Revoka tad-deciżjoni ta' ritorn – Legalità tal-projbizzjoni fuq id-dħul)

(2021/C 289/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: BZ

Konvenut: Westerwaldkreis

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' cittadini ta' pajiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajiż illegalment għandu jiġi interpretat fis-sens li din id-direttiva tapplika għal projbizzjoni ta' dħul u ta' residenza, deciża minn Stat Membru, li ma jkunx għamel użu mill-possibbiltà prevista fl-Artikolu 2(2)(b) tal-imsemmija direttiva, kontra cittadin ta' pajiż terz li jkun jinsab fit-territorju tiegħu u li jkun is-suġġett ta' deciżjoni ta' tkeċċija, għal raġunijiet ta' sigurtà pubblika u ta' ordni pubbliku, abbażi ta' kundanna kriminali preċedenti.
- 2) Id-Direttiva 2008/115 għandha tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi ż-żamma fis-sehh ta' projbizzjoni ta' dħul u ta' residenza, imposta minn Stat Membru kontra cittadin ta' pajiż terz li jkun jinsab fit-territorju tiegħu u li jkun is-suġġett ta' deciżjoni ta' tkeċċija, li tkun saret definitiva, adottata għal raġunijiet ta' sigurtà pubblika u ta' ordni pubbliku abbażi ta' kundanna kriminali preċedenti, meta d-deciżjoni ta' ritorn adottata fir-rigward ta' dan iċ-ċittadin mill-imsemmi Stat Membru tkun għiet irtirata minkejja li din id-deciżjoni ta' tkeċċija tkun saret definitiva.

(¹) GU C 348, 14.10.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 – Recylex SA, Fonderie et Manufacture de Métaux SA, Harz-Metall GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-563/19 P) (1)

(Appell – Kompetizzjoni – Akkordji – Suq tar-riċiklaġġ tal-batteriji tal-vetturi bil-mutur – Avviż dwar il-kooperazzjoni tal-2006 – Punt 26 – Immunità parzjali – Fatti addizzjonali li jidu l-gravità jew it-tul tal-ksur – Elementi magħrufa mill-Kummissjoni Ewropea – Tnaqqis tal-ammont tal-multa – Klassifikazzjoni ghall-finijiet tat-taqqis – Ordni kronologika)

(2021/C 289/07)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Recylex SA, Fonderie et Manufacture de Métaux SA, Harz-Metall GmbH (rappreżentanti: M. Wellinger, avocat, S. Reinart u K. Bongs, Rechtsanwältinnen)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Szczodrowski, I. Rogalski u F. van Schaik, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Recylex SA, Fonderie et Manufacture de Métaux SA u Harz-Metall GmbH huma kkundannati ghall-ispejjeż.

(1) ĜU C 312, 16.9.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Watford Employment Tribunal – ir-Renju Unit) – K et, L, M, N et, O, P, Q, R, S, T vs Tesco Stores Ltd

(Kawża C-624/19) (1)

(Rinviju għal deciżjoni preliminari – Politika soċjali – Ugwaljanza fir-remunerazzjoni bejn haddiema rġiel u haddiema nisa – Artikolu 157 TFUE – Effett dirett – Kuncett ta' “xogħol tal-istess valur” – Talbiet intiżi għall-benefiċċju ta’ remunerazzjoni ugħwali għal-xogħol tal-istess valur – Sors uniku – Haddiema ta’ sess differenti li għandhom l-istess persuna li timpjega – Stabbilimenti differenti – Paragun)

(2021/C 289/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

Watford Empolyment Tribunal

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: K et., L, M, N et, O, P, Q, R, S, T

Konvenut: Tesco Stores Ltd

Dispożittiv

L-Artikolu 157 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li għandu effett dirett f'kawzi bejn individwi li fihom huwa invokat in-nuqqas ta’ osservanza tal-prinċipju ta’ ugħwaljanza tar-remunerazzjoni jiet bejn haddiema rġiel u haddiema nisa għal “xogħol tal-istess valur”, kif stabbilit f'dan l-artikolu.

(1) ĜU C 357, 21.10.2019.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari
tat-Tribunal Superior de Justicia de Madrid – Spanja) – Instituto Madrileño de Investigación
y Desarrollo Rural, Agrario y Alimentario vs JN**

(Kawża C-726/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Direttiva 1999/70/KE – Ftehim qafas bejn l-ETUC, l-UNICE u ġ-CEEП fuq ix-xogħol għal żmien determinat – Klawżola 5 – Applikabbiltà – Kunċett ta’ “kuntratti jew relazzjonijiet suċċessivi ta’ xogħol għal żmien determinat” – Kuntratti ta’ xogħol għal żmien determinat fis-settur pubbliku – Miżuri intiżi li jipprevju u jissanzjonaw l-użu abbużiv tal-kuntratti ta’ xogħol jew tar-relazzjonijiet ta’ xogħol suċċessivi għal żmien determinat – Kunċett ta’ “raġunijiet oggettivi” li jiġġustifikaw tali kuntratti – Miżuri legali ekwivalenti – Obbligu ta’ interpretazzjoni konformi mad-dritt nazzjonali – Il-križi ekonomika)

(2021/C 289/09)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinvju

Tribunal Superior de Justicia de Madrid

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Instituto Madrileño de Investigación y Desarrollo Rural, Agrario y Alimentario

Konvenut: JN

Dispożittiv

- 1) Il-punt 1 tal-Klawżola 5 tal-Ftehim qafas dwar xogħol għal terminu fiss [żmien determinat], konkluż fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab fl-Anness tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE tat-28 ta' Ĝunju 1999 dwar il-ftehim qafas dwar xogħol għal żmien fiss [determinat] konkluż mill-ETUC, mill-UNICE u miċ-CEEП, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali, kif interpretata mill-ġurisprudenza nazzjonali, li, minn naħa, tippermetti, fl-istennja tat-tmiem tal-proċeduri ta’ rekluagg mibdija sabiex jimtlew b'mod definitiv pozizzjonijiet vakanti ta’ haddiema fis-settur pubbliku, it-tiġidid ta’ kuntratti għal żmien determinat, mingħajr ma tindika terminu preċiż għat-temiha ta’ dawn il-proċeduri u, min-naħa l-ohra, tipprekludi kemm l-assimilazzjoni ta’ dawn il-haddiema għal “haddiema għal żmien indeterminat mhux permanenti” kif ukoll l-ghoti ta’ kumpens lil dawn l-istess haddiema. Fil-fatt, jidher li din il-ġeżiżlazzjoni nazzjonali, bla hsara ghall-verifikasi li għandha twettaq il-qorti tar-rinvju, ma tinkludi ebda miżura intiżza sabiex tipprevjeni u, jekk ikun il-każ, tissanzjona l-użu abbużiv ta’ kuntratti suċċessivi għal żmien determinat.
- 2) Il-punt 1 tal-Klawżola 5 tal-Ftehim qafas dwar xogħol għal terminu fiss [żmien determinat], konkluż fit-18 ta' Marzu 1999, li jinsab fl-Anness tad-Direttiva 1999/70, għandu jiġi interpretat fis-sens li kunsiderazzjoni nazzjonali purament ekonomiċi, marbuta mal-križi ekonomika tas-sena 2008, ma jistgħux jiġi interpretata kif idher lu jipprek kien fid-did lu jidher minn iż-żgħix minn is-sen.

(¹) ĜU C 432, 23.12.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rīgas apgabaltiesas Civillietu tiesas kolēġija – il-Latvja) – “CV-Online Latvia” SIA vs “Melons” SIA

(Kawża C-762/19) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni ġuridika tad-databases – Direttiva 96/9/KE – Artikolu 7 – Dritt “sui generis” tal-produtturi ta’ databases – Projbizzjoni għat-terzi kollha li ssir “estrazzjoni” jew “użu mill-ġdid”, mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-produttur, tat-totalità jew ta’ parti sostanzjali tal-kontenut tad-database – Database aċċessibbli liberament fuq l-internet – Metamutur ta’ tfittxija speċjalizzat fit-tfittxija ta’ avviżi ta’ impjieg – Estrazzjoni u/jew użu mill-ġdid tal-kontenut ta’ database – Preġudizzju ghall-investiment sostanzjali fil-kisba, fil-verifika jew fil-preżentazzjoni tal-kontenut ta’ database)

(2021/C 289/10)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

Qorti tar-rinviju

Rīgas apgabtiesas Civillietu tiesas kolēġija

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: “CV-Online Latvia” SIA

Konvenut: “Melons” SIA

Dispożittiv

L-Artikolu 7(1) u (2) tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/9/KE tal-11 ta' Marzu 1996 dwar il-protezzjoni legali ta’ databases, għandu jiġi interpretat fis-sens li mutur ta’ tfittxija fuq l-internet speċjalizzat fit-tfittxija tal-kontenut ta’ databases, li jikkopja u jindiċja t-totalità jew parti sostanzjali ta’ database aċċessibbli liberament fuq l-internet, u li sussegwentement jippermetti lill-utenti tiegħi jagħmlu tfittxijiet f'din id-database fuq is-sit internet tagħha stess skont kriterji rilevanti mill-aspett tal-kontenut tagħha jwettaq “estrazzjoni” u “użu mill-ġdid” ta’ dan il-kontenut, fis-sens ta’ din id-dispożizzjoni, li jistgħu jiġi pprobiti mill-produttur ta’ tali database bil-kundizzjoni li dawn l-atti jippreġudikaw l-investiment tiegħi fil-kisba, fil-verifika u fil-preżentazzjoni ta’ dan il-kontenut, jiġifieri jikkostitwixxu riskju ghall-possibiltajiet li persuna tagħmel tajjeb ghall-investiment magħmul permezz tal-użu normali tad-database inkwistjoni, liema fatt għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinvju.

⁽¹⁾ ĜU C 423, 16.12.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administrativen sad – Varna – il-Bulgarija) – “TEAM POWER EUROPE” EOOD vs Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite – Varna

(Kawża C-784/19) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Haddiema migranti – Sigurtà soċjali – Legiżlazzjoni applikabbli – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Artikolu 12(1) – Kollokament – Haddiema temporanji – Regolament (KE) Nru 987/2009 – Artikolu 14(2) – Ċertifikat A 1 – Determinazzjoni tal-Istat Membru li fih il-persuna li timpjega normalment też-żeċċita l-aktivitajiet tagħha – Kunċett ta’ “aktivitajiet sostanzjali, minbarra attivitajiet puramente interni ta’ ġestjoni” – Assenza ta’ tqegħid għad-dispożizzjoni ta’ haddiema temporanji fit-territorju tal-Istat Membru li fih il-persuna li timpjega hija stabilita)

(2021/C 289/11)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad – Varna

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: "TEAM POWER EUROPE" EOOD

Konvenut: Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite – Varna

Dispożittiv

L-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li jistabbilixxi l-proċedura ghall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà socjali, għandu jiġi interpretat fis-sens li impriżza ta' xogħol temporanju stabilita fi Stat Membru għandha, sabiex titqies li "normalment twettaq l-aktivitajiet tagħha", fis-sens tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà socjali, kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 465/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012, f'dan l-Istat Membru, twettaq parti sinjifikattiva mill-aktivitajiet tagħha ta' tqegħid għad-dispożizzjoni ta' ħaddiema temporanji fis-servizz ta' impriżzi utenti stabbiliti u li jeżerċitaw l-aktivitajiet tagħhom fit-territorju tal-imsemmi Stat Membru.

(⁽¹⁾) GU C 27, 27.01.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Alba Iulia – ir-Rumanija) – Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Brașov, Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală a Vămilor – Direcția Regională Vamală Brașov – Biroul Vamal de Interior Sibiu vs Flavourstream SRL

(Kawża C-822/19) (⁽¹⁾)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Unjoni doganali – Tariffa doganali komuni – Nomenklatura Magħquda – Klassifikazzjoni tariffarja – Subintestaturi tariffarji 1702 90 95, 2912 49 00 u 3824 90 92 – Soluzzjoni milwiema)

(2021/C 289/12)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Curtea de Apel Alba Iulia

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Brașov, Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală a Vămilor – Direcția Regională Vamală Brașov – Biroul Vamal de Interior Sibiu

Konvenut: Flavourstream SRL

Dispożittiv

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni, fil-verżjoni tagħha li tirriżulta mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1101/2014 tas-16 ta' Ottubru 2014, għandha tiġi interpretata fis-sens li soluzzjoni milwiema miksuba permezz ta' dekompożizzjoni termika tad-destrożju, kompost, b'mod partikolari, minn aldeidi u minn ketoni solubbi fl-ilma, ma taqax taht is-subintestatura 1702 90 95 ta' din in-nomenklatura, li tirrigwarda b'mod partikolari z-zokkor invertit (jew intervertit) u z-zokkor u ġulepp ta' zokkrijiet oħrajn li fihom piż ta' 50 % ta'

fruttożju fi stat niexef, mhux ikklassifikati f-subintestaturi oħra li jinsabu fl-intestatura 1702 tal-imsemmija nomenklatura, u lanqas ma taqa' taht is-subintestatura 2912 49 00 tagħha, li tirrigwarda l-alkoholi-aldeidi, eteri-aldeidi, fenoli-aldeidi u aldeidi b'funzjoni oħra ta' ossiġġu l-“oħrajn”, iżda taqa' taht is-subintestatura 3824 90 92 tal-istess nomenklatura, li tirrigwarda l-“Prodotti jew preparazzjonijiet kimiċi, magħmula primarjament minn komposti organici, li mhumiex imsemmija jew inkluži band-oħra”, taħt forma likwida f-20 °C”, dejjem sakemm il-valur nutritiv eventwali ta' din is-soluzzjoni jkun ta' importanza sekondarja meta mqabbel mal-funzjoni tagħha bħala prodott kimiku u addittiv tal-ikel.

(¹) ĠU C 54, 17.2.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Supremo – Spanja) – Bankia SA vs Unión Mutua Asistencial de Seguros (UMAS)

(Kawża C-910/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2003/71/KE – Prospett meta titoli jiġi offruti lill-pubbliku jew jiġi ammessi ghall-kummer – Artikolu 3(2) – Artikolu 6 – Offerta indirizzata kemm lil investituri individwali kif ukoll lil investituri kkwalifikati – Kontenut tal-informazzjoni pprovduta fil-prospett – Azzjoni għad-danni – Investituri individwali u investituri kkwalifikati – Għarfien tas-sitwazzjoni ekonomika tal-emittent)

(2021/C 289/13)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Supremo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Bankia SA

Konvenut: Unión Mutua Asistencial de Seguros (UMAS)

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 6 tad-Direttiva 2003/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġi offruti lill-pubbliku jew jiġi ammessi ghall-kummer u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE, kif emendata bid-Direttiva 2008/11/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008, ikkunsidrat flimkien mal-Artikolu 3(2)(a) ta' din id-direttiva, kif emendata bid-Direttiva 2008/11, għandu jiġi interpretat fis-sens li, fil-każ-za' offerta pubblika ta' sottoskrizzjoni ta' azzjonijiet indirizzata kemm lil investituri individwali kif ukoll lil investituri kkwalifikati, l-azzjoni għad-danni minħabba l-informazzjoni pprovduta fil-prospett tista' tiġi eżerċitata mhux biss mill-investituri individwali, iżda wkoll mill-investituri kkwalifikati.
- 2) L-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2003/71, kif emendata bid-Direttiva 2008/11, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li, fil-kuntest ta' azzjoni għad-danni mressqa minn investituri ikkwalifikat minħabba l-informazzjoni pprovduta fil-prospett, jippermettu lil, jew sahansitra jipponu fuq, il-qorti li tieħu inkunsiderazzjoni l-fatt li dan l-investitut kellu jew kellu jkun ja f-bis-sitwazzjoni ekonomika tal-emittent tal-offerta pubblika ta' sottoskrizzjoni ta' azzjonijiet, fid-dawl tar-relazzjonijiet tiegħu mieghu u indipendentement mill-prospett, sakemm dawn id-dispożizzjonijiet ma jkunux inqas favorevoli minn dawk li jirreglaw sitwazzjoni simili previsti mid-dritt nazzjonali u li fil-prattika ma għandhomx l-effett li jagħmlu impossibbli jew eċċessivament diffiċċi l-eżercizzju ta' din l-azzjoni.

(¹) ĠU C 95, 23.3.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – L-Italja) – Ministero della Giustizia vs GN

(Kawża C-914/19)⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol – Direttiva 2000/78/KE – Artikolu 6(1) – Karta tad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 21 – Projbizzjoni ta' kull diskriminazzjoni bbażata fuq l-età – Leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi limitu ta' età ta' 50 sena ghall-aċċess għall-professjoni ta' nutar – Ġustifikazzjoni)

(2021/C 289/14)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ministero della Giustizia

Konvenut: GN

fil-preženza ta': HM, JL, JJ

Dispożittiv

L-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 6(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas generali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol, għandhom jigu interpretati fis-sens li huma jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi limitu ta' età ta' 50 sena sabiex persuna tkun tista' tipparteċipa fil-kompetizzjoni għal aċċess għall-professjoni ta' nutar, sa fejn tali leġiżlazzjoni ma tidħirx li ssegwi l-għanijiet li tiġi żgurata l-istabbiltà tal-eżercizzju ta' din il-professjoni għal perijodu sinjifikattiv qabel l-irtirar, li jigi prott il-funzjonament tajeb tal-prerogattivi nutarli u li jiġi ffaċilitat it-tiġidid generazzjonali kif ukoll it-tiġidid tal-imsemmija professjoni u, fi kwalunkwe każ, taqbeż dak li huwa neċċesarju sabiex jintlahqu dawn l-għanijiet, fatt li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

⁽¹⁾ ĜU C 87, 16.3.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesfinanzgericht – 1-Awstrija) – Titanium Ltd vs Finanzamt Österreich, li qabel kien Finanzamt Wien

(Kawża C-931/19)⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Tassazzjoni – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikoli 43 u 45 – Direttiva 2006/112/KE, kif emendata bid-Direttiva 2008/8/KE – Artikoli 44, 45 u 47 – Provvista ta' servizzi – Post ta' tassazzjoni – Kunċett ta' "stabbiliment permanenti" – Kiri ta' beni immoblli fi Stat Membru – Proprietarju ta' beni immoblli li għandu l-uffiċċju rregistrat tiegħi fil-għira ta' Jersey)

(2021/C 289/15)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Titanium Ltd

Konvenut: Finanzamt Österreich, li qabel kien Finanzamt Wien

Dispożittiv

Proprjetà immoblli mogħtija b'kiri fi Stat Membru, fċirkustanzi fejn il-proprietarju ta' din il-proprietà immoblli ma għandux il-persunal tiegħu stess sabiex ježegwixxi l-provvista marbuta mal-kiri, ma hijiex stabbiliment permanenti fis-sens tal-Artikolu 43 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud kif ukoll tal-Artikoli 44 u 45 tad-Direttiva 2006/112 kif emenda bid-Direttiva tal-Kunsill 2008/8/KE tat-12 ta' Frar 2008.

(¹) ĠU C 87, 16.3.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Aragón – Spanja) – Servicio Aragonés de Salud vs LB

(Kawża C-942/19) (¹)

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Ftehim qafas bejn ETUC, UNICE u CEEP fuq ix-xogħol għal żmien determinat – Klawżola 4 – Prinċipju ta' nondiskriminazzjoni – Rifjut ta' talba ta' għoti ta' kollokament għal impieg fis settur pubbliku previst ghall-persunal statutorju permanenti – Legiżlazzjoni nazzjonali li teskludi l-benefiċċju ta' dan il-kollokament fil-każ ta' teħid ta' impieg temporanju – Kamp ta' applikazzjoni – Inapplikabbiltà tal-Klawżola 4 – Nuqqas ta' ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2021/C 289/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinvju

Tribunal Superior de Justicia de Aragón

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Servicio Aragonés de Salud

Konvenut: LB

Dispożittiv

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għad-domandi magħmula mit-Tribunal Superior de Justicia de Aragón (il-Qorti Superjuri tal-Ġustizzja ta' Aragon, Spanja), permezz ta' deċiżjoni tas-17 ta' Diċembru 2019.

(¹) ĠU C 103, 30.3.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi Baxxi) – Staatssecretaris van Financiën vs Jumbocarry Trading GmbH

(Kawża C-39/20) ⁽¹⁾

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Regolament (UE) Nru 952/2013 – Kodiċi Doganali tal-Unjoni – L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(6) moqri flimkien mal-Artikolu 29 – Komunikazzjoni tal-motivi lill-persuna kkonċernata qabel ma tingħata deċiżjoni li jista' jkollha konsegwenzi sfavorevoli għaliha – Artikolu 103(1) u Artikolu 103(3)(b) – Preskrizzjoni tad-dejn doganali – Terminu ta' notifika tad-dejn doganali – Sospensjoni tat-terminu – Artikolu 124(1)(a) – Estinzjoni tad-dejn doganali fil-kaž ta' preskrizzjoni – Applikazzjoni ratione temporis tad-dispożizzjoni li tirregola r-raġunijiet għal sospensjoni – Princípjji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi)

(2021/C 289/17)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Staatssecretaris van Financiën

Konvenut: Jumbocarry Trading GmbH

Dispozittiv

L-Artikolu 103(3)(b) u l-Artikolu 124(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, moqrija fid-dawl tal-principji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi, għandhom jiġu interpretati fis-sens li japplikaw għal dejn doganali mnissel qabel l-1 ta' Mejju 2016 u li għadu ma giex preskrift f'din id-data.

⁽¹⁾ ĜU C 201, 15.6.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administrativen sad – Varna – Il-Bulgarija) – “BalevBio” EOOD vs Teritorialna direktsia Severna morska, Agentsia “Mitnitsi”

(Kawża C-76/20) ⁽¹⁾

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Tariffa doganali komuni – Klassifikazzjoni tariffarja – Nomenklatura Magħquda – Merkanzija kkostitwita minn diversi materjali – Fibri veġetali – Reżina ta' melamina – Intestaturi 3924 u 4419 – Merkanzija deskritta bhala “tazzi tal-bambù”)

(2021/C 289/18)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad – Varna

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: “BalevBio” EOOD

Konvenut: Teritorialna direktsia Severna morska, Agentsia “Mitnitsi”

Fil-preżenza ta': Okrazhna prokuratura – Varnenska

Dispożittiv

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1821 tas-6 ta' Ottubru 2016, għandha tīgi interpretata fis-sens li merkanzija deskritta bħala "tazzi tal-bambù", ikkostitwita 72,33 % minn fibri vegetali u 25,2 % minn reżina ta' melamina, għandha, bla ħsara ghall-evalwazzjoni tal-qorti tar-rinviju tal-punti kollha ta' fatt li hija għandha, tīgi kklassifikata fl-intestatura 3924 ta' din in-nomenklatura, b'mod partikolari fis-subintestatura 3924 10 00 tagħha.

(¹) ĠU C 161, 11.05.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ġunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Suceava – ir-Rumanija) – BE, DT vs Administraṭja Judečeană a Finanġelor Pubbliċe Suceava, Direcția Generală Regională a Finanġelor Pubbliċe Iași, Accer Ipurl Suceava – fil-kwalità tagħha ta' stralċjarju ġudizzjarju ta' BE, EP

(Kawża C-182/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Dritt għal tnaqqis – Aġġustament tat-tnaqqis – Proċedura ta' falliment – Legiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi r-rifut awtomatiku tat-tnaqqis tal-VAT relatav ma' tranżazzjonijiet taxxabbi qabel il-ftuh ta' din il-proċedura)

(2021/C 289/19)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Curtea de Apel Suceava

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: BE, DT

Konvenuti: Administraṭja Judečeană a Finanġelor Pubbliċe Suceava, Direcția Generală Regională a Finanġelor Pubbliċe Iași, Accer Ipurl Suceava – fil-kwalità tagħha ta' stralċjarju ġudizzjarju ta' BE, EP

Dispożittiv

L-Artikoli 184 sa 186 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni jew prassi nazzjonali li biha l-ftuħ ta' proċedura ta' falliment fir-rigward ta' operatur ekonomiku, li jimplika l-istralċ tal-attiv tiegħi favur il-kredituri tiegħi, iwassal awtomatikament għall-obbligu ta' dan l-operatur li jaġġusta t-tnaqqis tal-VAT li huwa jkun wettaq għal beni u servizzi akkwistati qabel ma jkun tqiegħed taht falliment, meta l-ftuħ ta' din il-proċedura ma tkunx ta' natura li tostakola l-attivitá ekonomika tal-imsemmi operatur, fis-sens tal-Artikolu 9 ta' din id-direttiva, b'mod partikolari għall-finijiet tal-istralċ tal-impriċa kkonċernata.

(¹) ĠU C 297 tas-7.9.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – BY, CX, FU, DW, EV vs Stadt Duisburg

(Kawża C-194/20) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Ftehim ta' Assoċjazzjoni KEE-Turkija – Deċiżjoni Nru 1/80 – Artikoli 6 u 7 – Impieg regolari – Artikolu 9 – Aċċess għat-tagħlim tat-tfal ta' haddiem Tork – Dritt ta' residenza – Rifjut)

(2021/C 289/20)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgericht Düsseldorf

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: BY, CX, FU, DW, EV

Konvenut: Stadt Duisburg

Dispożittiv

L-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni Nru 1/80 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, tad-19 ta' Settembru 1980, dwar l-iż-żiġi tal-Assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija, għandha tiġi interpretata fis-sens li ma tistax tiġi invokata minn ulied Torok li l-ġenituri tagħhom ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 6 u 7 ta' din id-deċiżjoni.

⁽¹⁾ ĜU C 262, 10.08.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – l-Italja) – Rad Service Srl Unipersonale, Cosmo Ambiente Srl, Cosmo Scavi Srl vs Del Debbio SpA, Gruppo Sei Srl, Ciclat Val di Cecina Soc. Coop., Daf Costruzioni Stradali Srl

(Kawża C-210/20) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Għoti ta' kuntratti pubblici għal servizzi, għal provvisti u għal-xogħlijiet – Direttiva 2014/24/UE – Tmexxija tal-proċedura – L-ghażla ta' partecipanti u l-ghotxi ta' kuntratti – Artikolu 63 – Offerent li jirrikorri ghall-kapaċitajiet ta' entità oħra sabiex jissodisfa r-rekwiziti tal-awtorità kontraenti – Artikolu 57(4), (6) u (7) – Dikjarazzjonijiet qarrieqa pprezentati minn din l-entità – Esklużjoni tal-imsemmi offerent mingħajr ma ġie rikjest jew awtorizzat jissostitwixxi l-imsemmija entità – Principju ta' proporzjonalità)

(2021/C 289/21)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Rad Service Srl Unipersonale, Cosmo Ambiente Srl, Cosmo Scavi Srl

Konvenuti: Del Debbio SpA, Gruppo Sei Srl, Ciclat Val di Cecina Soc. Coop., Daf Costruzioni Stradali Srl

fil-preżenza ta': Azienda Unità Sanitaria Locale USL Toscana Centro

Dispożittiv

L-Artikolu 63 tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 57(4)(h) ta' din id-direttiva u fid-dawl tal-prinċipju ta' proporzjonalità, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li bis-sahha tagħha l-awtoritā kontraenti għandha awtomatikament teskludi offerent minn proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku meta impriżza awżiljarja, li ghall-kapaċitajiet tagħha jkollu l-intenzjoni li jirrikorri, tkun ipprovdiet dikjarazzjoni qarrieqa fir-rigward tal-eżiżenza ta' kundanni kriminali li kisbu l-awtoritā ta' res judicata, mingħajr ma tkun tista' teżiġi jew, tal-inqas, tippermetti, fkaż bhal dan, li dan l-offerent jissostitwixxi l-imsemmija entità.

(¹) ĠU C 279, 24.8.2020

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tas-Sofijski rayonen sad – il-Bulgarja) – ZN vs Generalno konsulstvo na Republika Bulgaria v grad Valensia, Kralstvo Ispania

(Kawża C-280/20) (¹)

(Rinvju għal deciżjoni preliminari – Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili – Regolament (UE) Nru 1215/2012 – Determinazzjoni tal-ġurisdizzjoni internazzjonali tal-qrati ta' Stat Membru – Artikolu 5(1) – Haddiem cittadin ta' Stat Membru – Kuntratt konkluż ma' rappreżentanza konsulari ta' dan l-Istat Membru fi Stat Membru iehor – Funzjonijiet tal-ħaddiem – Assenza ta' prerogattivi ta' awtoritā pubblika)

(2021/C 289/22)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinvju

Sofijski rayonen sad

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: ZN

Konvenut: Generalno konsulstvo na Republika Bulgaria v grad Valensia, Kralstvo Ispania

Dispożittiv

L-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali, ikkunsidrat flimkien mal-premessha 3 ta' dan ir-regolament, għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jaapplika ghall-finijiet tad-determinazzjoni tal-ġurisdizzjoni internazzjonali tal-qrati ta' Stat Membru sabiex jieħdu konjizzjoni ta' tilwima bejn haddiem ta' Stat Membru li ma jeżercitax funzjonijiet li jaqgħu taht l-eżerċizzju tal-awtoritā pubblika u awtoritā konsulari ta' dan l-Istat Membru li tinsab fit-territorju ta' Stat Membru iehor.

(¹) ĠU C 287, 31.8.2020.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunalul Galați – ir-Rumanija) – XU, YV, ZW, AU, BZ, CA, DB, EC, NL vs SC Credit Europe Ipotecar IFN SA, Credit Europe Bank NV

(Kawża C-364/19) ⁽¹⁾

(Rinvju għal deciżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Protezjoni tal-konsumaturi – Klawżoli ingħusti – Direttiva 93/13/KEE – Artikolu 1(2) – Esklużjoni mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-direttiva tal-klawżoli kuntrattwali li jirriflettu dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali mandatorji – Artikolu 4(2) – Eċċezzjoni mill-evalwazzjoni tan-natura ingħusta ta' klawżola – Kuntratt ta' self id-denominat f'munita barranija – Allegat nuqqas ta' twettiq tal-obbligu ta' informazzjoni impost fuq professionist – Eżami mill-qorti nazzjonali li għandu jitwettaq bi priorità fid-dawl tal-Artikolu 1(2))

(2021/C 289/23)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinvju

Tribunalul Galați

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: XU, YV, ZW, AU, BZ, CA, DB, EC, NL

Konvenuti: SC Credit Europe Ipotecar IFN SA, Credit Europe Bank NV

Dispożittiv

L-Artikolu 1(2) u l-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingħusti fkuntratti mal-konsumatur għandhom jiġu interpretati fis-sens li, meta qorti ta' Stat Membru tigi adita b'tilwima li tirrigwarda klawżola kuntrattwali allegatament ingħusta li tirrifletti dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali ta' natura supplimentari, hija għandha l-obbligu li teżamina bi priorità l-effett tal-esklużjoni mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-direttiva prevista fl-Artikolu 1(2) tagħha, u mhux l-effett tal-eċċezzjoni mill-evalwazzjoni tan-natura ingħusta ta' klawżoli kuntrattwali prevista fl-Artikolu 4(2) tal-imsemmija direttiva.

⁽¹⁾ GU C 288, 26.8.2019.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Finanzgericht Berlin-Brandenburg – il-Ġermanja) – HR vs Finanzamt Wilmersdorf

(Kawża C-108/20) ⁽¹⁾

(Rinvju għal deciżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Tassazzjoni – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikoli 167 u 168 – Dritt għal tnaqqis tal-VAT tal-input imħallsa – Rijfut – Frodi – Katina ta' kunsinni – Rijfut tad-dritt għal tnaqqis meta l-persuna taxxabbli kienet taf jew kellha tkun taf li, bl-akkwist tagħha, hija kienet qiegħda tipparteċipa fi tranżazzjoni involuta fi frodi tal-VAT)

(2021/C 289/24)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinvju

Finanzgericht Berlin-Brandenburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: HR

Konvenut: Finanzamt Wilmersdorf

Dispożittiv

Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandha tiġi interpretata fis-sens li ma tipprekludix prattika nazzjonali li tippordi li l-benefiċċju tad-dritt għat-tnejha imħallha jiġi rrifusat lil persuna taxxabbli li akkwistat ogħetti li kienu s-sugġett ta' frodi tal-VAT imwettqa upstream fil-katina ta' provvisti u li kienet taf jew kellha tkun taf biha, minkejja li ma pparteċipatx b'mod attiv f'din il-frodi.

(¹) ĠU C 201, 15.6.2020.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-23 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour du travail de Mons – il-Belġju) – Centre d'Enseignement Secondaire Saint-Vincent de Soignies ASBL vs FS

(Kawża C-471/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) u Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Politika socjali – Protezzjoni tas-sigurtà u tas-sahha tal-haddiema – Organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol – Direttiva 2003/88/KE – Hin massimu ta' xogħol ta' kull ġimgha – Perijodu ta' referenza – Artikolu 16 – Derogi – Artikoli 17 u 18 – Sorveljant-ghalliem f'istitut li joffri faċilitajiet ta' akkomodazzjoni li jipprovd sorveljanza matul il-lejl – Modalitajiet ta' mistrieħ obligatorju)

(2021/C 289/25)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour du travail de Mons

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Centre d'Enseignement Secondaire Saint-Vincent de Soignies ASBL

Konvenut: FS

Dispożittiv

L-Artikolu 17(3)(b), tad-Direttiva 2003/88/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003, li tikkonċerna certi aspetti tal-organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol, għandha tiġi interpretata fis-sens li l-attività ta' għalliem f'istitut li joffri faċilitajiet ta' akkomodazzjoni, li jkun inkarigat mis-sorveljanza ta' studenti interni matul il-lejl, taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni.

(¹) ĠU C 9, 11.01.2021.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-14 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Commissione tributaria provinciale di Parma) – L-Italja – Casa di Cura Città di Parma SpA vs Agenzia delle Entrate

(Kawża C-573/20) ⁽¹⁾

(*Talba għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 52(2) u Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Tassazzjoni – Sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur mifsud (VAT) – Sitt Direttiva 77/388/KEE – Artikolu 17(2)(a) – Persuna taxxabbli mhallta – Prorata ta' tnaqqis – Strutturi sanitarji pubblici jew privati li jezerċitaw attivitatiet eżentati – Leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi t-tnaqqis tal-VAT relatat max-xiri ta' oggetti jew ta' servizzi użati ghall-bżonnijiet ta' din l-attivitā eżentata*)

(2021/C 289/26)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Commissione tributaria provinciale di Parma

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Casa di Cura Città di Parma SpA

Konvenuta: Agenzia delle Entrate

Dispožittiv

L-Artikolu 17(2)(a) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejgh – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jippreklidix leġiżlazzjoni nazzjonali li ma tawtorizzax it-tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) imħallsa input għax-xiri ta' oggetti u ta' servizzi użati ghall-bżonnijiet ta' attivitatiet eżentati u li tipprevedi, b'konsegwenza ta' dan, li d-dritt għat-tnaqqis tal-VAT ta' persuna taxxabbli mhallta jiġi kkalkolat abbażi ta' prorata li tikkorrispondi għar-relazzjoni bejn l-ammont tat-tranżazzjonijiet li jagħtu d-dritt għat-tnaqqis u l-ammont totali tat-tranżazzjonijiet mwettqa matul s-sena inkwistjoni, inkluzi s-servizzi medici-sanitarji eżentati.

⁽¹⁾ GU C 35, 01.02.2021.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-15 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Markkinaoikeus – il-Finlandja) – Kuluttaja-asiamies vs MiGame Oy

(Kawża C-594/20) ⁽¹⁾

(*Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Direttiva 2011/83/UE – Kuntratti konkluži mal-konsumaturi – Artikolu 21 – “Komunikazzjoni bit-telefon” – Użu ta' linja telefonika minn kummerċjant sabiex il-konsumaturi jkunu jistgħu jikkuntattjaw fir-rigward ta' kuntratt konkluż – Stabbiliment minn kumpannija, fil-kuntest tas-servizz tagħha ta' wara l-bejgh li jikkonċerna l-kuntratti konkluži, ta' żewġ linji telefoniċi, jiġi fferi linja fissa b'tariffa oħla min-normal u linja mobbli bla hlas – Kontenut tal-mezzi ta' komunikazzjoni intiżi ghall-klijenti – Ammissibbiltà ta' linja telefonika ta' assistenza li tesponi lill-klijenti għal tariffa oħla mit-tariffa bażika – Kunċett ta' “tariffa bażika”*)

(2021/C 289/27)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Qorti tar-rinviju

Markkinaoikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Kuluttaja-asiamies

Konvenut: MiGame Oy

Dispożittiv

L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 21 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li kummerċjant iqiegħed għad-dispozizzjoni tal-klijenti tiegħu, minbarra numru tat-telefon li t-tariffa tiegħu ma taqbiżx it-tariffa bażika, numru tat-telefon suġġett għal tariffa ogħla minn din it-tariffa tal-ahħar u li l-konsumaturi li jkunu kkonkludew kuntratt ma' dan il-kummerċjant jirriskjaw li jużaw.

(⁽¹⁾) ĜU C 35, 01.02.2021.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-26 ta' Marzu 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal du travail de Liège – il-Belġju) – VW vs Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'asile (Fedasil)

(Kawża C-92/21) (⁽¹⁾)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Kontrolli fil-fruntieri, ażil u immigrazzjoni – Politika tal-ażil – Kriterji u mekkaniżmi għad-determinazzjoni tal-Istat Membru responsabbi għall-eżami tal-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali – Regolament (UE) Nru 604/2013 (Dublin III) – Artikolu 27 – Rimedji ġudizzjarji kontra d-deċiżjoni ta' trasferiment – Natura sospensiva tar-rikors – Artikolu 29 – Modalitajiet u termini ta' trasferiment – Standards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali – Direttiva 2013/33/UE – Artikolu 18 – Mżura nazzjonali li tattriwbixxi lil applikant li kien is-suġġett ta' deċiżjoni ta' trasferiment post fi struttura ta' akkoljenza spċċifika li fi hdanha l-persuni li jingħataw akkomodazzjoni jibbenfikaw minn sostenn sabiex jippreparaw it-trasferiment tagħhom)

(2021/C 289/28)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal du travail de Liège

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: VW

Konvenut: Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'asile (Fedasil)

Dispożittiv

L-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Gunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbi biex jeżamina applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wieħed mill-Istati Membri minn cittadin ta' pajiż terz jew persuna apolida, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix li Stat Membru jadotta, fir-rigward ta' applikant li jkun ippreżenta rikors kontra deċiżjoni ta' trasferiment lejn Stat Membru iehor fis-sens tal-Artikolu 26(1) ta' dan ir-regolament, mżuri preparatorji għal dan it-trasferiment, bħall-ghoti ta' post fi struttura ta' akkoljenza spċċifika li fi hdanha l-persuni li jingħataw akkomodazzjoni jibbenfikaw minn sostenn sabiex jippreparaw it-trasferiment tagħhom.

(⁽¹⁾) ĜU C 138, 19.4.2021.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Curtea de Apel Timișoara (ir-Rumanija) fis-26 ta' Jannar 2021 – T.A.C. vs ANI

(Kawża C-40/21)

(2021/C 289/29)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Curtea de Apel Timișoara

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: T.A.C.

Konvenut: ANI

Domandi preliminari

- 1) Il-prinċipju ta' proporzjonalità ta' pieni, li jinsab fl-Artikolu 49 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandu jiġi interpretat fis-sens li jaġplika wkoll għal fatti ohra barra minn dawk iddefiniti formalment mid-dritt nazzjonali bhala reati, iżda li jistgħu jitqiesu bhala "akkuži kriminali", fis-sens tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali, fid-dawl tal-kriterji żviluppati mill-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, partikolarmen dak dwar il-gravità tas-sanzjoni, bhal fil-kawża prinċipali fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-kunflitti ta' interess, li jistgħu jagħtu lok ghall-applikazzjoni tas-sanzjoni komplementari li tikkonsisti fil-projbizzjoni li wieħed jokkupa kariga pubblika elettiva għal perijodu ta' tliet snin?
- 2) Fil-każ li l-ewwel domanda tingħata risposta fl-affermattiv, il-prinċipju ta' proporzjonalità ta' pieni, li jinsab fl-Artikolu 49 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, għandu jiġi interpretat bhala li jipprekludi dispożizzjoni tal-legiżlazzjoni ta' implementazzjoni nazzjonali li bis-sahha tagħha, fil-każ ta' konstatazzjoni ta' kunflitt ta' interess ta' persuna li tokkupa kariga pubblika elettiva awtomatikament timponi, bis-sahha tal-liġi (ope legis), sanzjoni komplementari li tikkonsisti fil-projbizzjoni li wieħed jokkupa kariga pubblika elettiva eskluziżvament għal perijodu stabbilit minn qabel ta' tliet snin, mingħajr il-possibbiltà li tiġi imposta sanzjoni għall-ksur imwettaq?
- 3) Id-dritt ghax-xogħol, iggarantit fl-Artikolu 15(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, kif ukoll id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess imparċċali, iggarantit fl-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, għandhom jiġu interpretati bhala li jipprekludi dispożizzjoni tal-legiżlazzjoni ta' implementazzjoni nazzjonali li bis-sahha tagħha, fil-każ ta' konstatazzjoni ta' kunflitt ta' interess ta' persuna li tokkupa kariga pubblika elettiva awtomatikament timponi, bis-sahha tal-liġi (ope legis), sanzjoni komplementari li tikkonsisti fil-projbizzjoni li wieħed jokkupa kariga pubblika elettiva eskluziżvamente għal perijodu stabbilit minn qabel ta' tliet snin, mingħajr il-possibbiltà li tiġi imposta sanzjoni proporzjoni għall-ksur imwettaq?

Appell ippreżentat fit-22 ta' Frar 2021 minn H.R. Participations SA mis-sentenza mogħtija fis-16 ta' Dicembru 2020 mill-Qorti Ĝenerali (Is-Sitt Awla) fil-Kawża T-535/19, H.R. Participations vs EUIPO – Hottinger Investment Management (JCE HOTTINGUER)

(Kawża C-109/21 P)

(2021/C 289/30)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: H.R. Participations SA (rappreżentant: P. Wilhelm u J. Rossi, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Propjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), Hottinger Investment Management Ltd

B'digriet tat-2 ta' Ĝunju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) iddeċidiet li l-appell ma huwiex ammissibbli u li H.R. Participations SA għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha stess.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Katowicach (il-Polonja)
fit-23 ta' Marzu 2021 – G. vs M.S.**

(Kawża C-181/21)

(2021/C 289/31)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Okręgowy w Katowicach

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: G.

Konvenut: M.S.

Domandi preliminari

1) L-Artikoli 2 u 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem, it-“TUE”) kif ukoll l-Artikolu 6(1) sa (3) TUE moqrija flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem, il-“Karta”) għandhom jiġi interpretati fis-sens li:

(a) qorti li fil-formazzjoni ġudikanti tagħha tpoggi persuna maħtura fil-pożizzjoni ta' mhallef f'din il-qorti permezz ta' proċedura li teskludi l-parteċipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li l-kompożizzjoni tagħhom fil-parti l-kbira hija indipendent mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv ma hijiex qorti stabbilita bil-ligi fis-sens tad-dritt tal-Unjoni Ewropea f'sitwazzjoni fejn fid-dawl tal-acquis kostituzzjonali tal-Istat Membru l-parteċipazzjoni tal-korp ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li jissodisa r-rekwiziti kkonċernati fil-proċedura ta' hatra ta' mhallfin hija neċċesarja, b'tehid inkunsiderazzjoni tal-kuntest istituzzjonali u strutturali, ladarba:

- ir-rekwizit ta' għoti ta' opinjoni dwar il-kandidaturi ghall-pożizzjoni ta' mhallef kien jaqa' fuq l-assemblea tal-ġudikatura u dan ir-rekwizit ġie deliberatament eskluzi kuntrarjament għad-dispożizzjonijiet nazzjonali u tal-pożizzjoni ta' dan il-korp ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura;
- il-Krajowa Rada Sądownictwa (il-Kunsill Nazzjonali tal-Ġudikatura) prezenti, maħtur konformément mad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali u legali Pollakki, ma huwiex organu indipendent u fih ma jpoġġux rappreżentanti tal-ġudikatura maħtura fi ħdanu b'mod indipendent mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv u għaldaqstant l-applikazzjoni ghall-ħatra għall-uffiċċju ta' mhallef fid-dritt nazzjonali ma għietx sottomessa b'mod effettiv;
- il-parteċipanti fil-kompetizzjoni ghall-ħatra ma kellhomx dritt għal rimedju ġudizzjarju skont it-tifsira tal-Artikoli 2 u 19(1) TUE kif ukoll l-Artikolu 6(1) sa (3) TUE moqrija flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta.

b) qorti li fil-formazzjoni ġudikanti tagħha tpoggi persuna maħtura fil-pożizzjoni ta' mhallef f'din il-qorti permezz ta' proċedura dipendenti fuq indhil arbitraju tal-eżekuttiv u li teskludi l-parteċipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li l-kompożizzjoni tagħhom fil-parti l-kbira hija indipendent mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv jew minn organu ieħor li jiġura evalwazzjoni oggettiva tal-persuna kkandidata ma tissodisfax ir-rekwiziti ta' qorti indipendent stabbilita fuq il-baži tal-ligi, fid-dawl tal-fatt li l-parteċipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura jew ta' korp ieħor indipendent mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv u li jiġura evalwazzjoni oggettiva tal-persuna kandidata fil-proċedura ta' hatra ta' mhallef hija, f'kuntest ta' tradizzjoni legali Ewropea msejsa fuq l-imsemmija dispożizzjonijiet tat-TUE u tal-Karta kif ukoll f'kuntest ta' pedament kostitutiv ta' unjoni legali bhalma hija l-Unjoni Ewropea, neċċesarja biex jiġi rrikonoxxut li l-qorti nazzjonali tiggarantixxi l-livell mehtieg ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva fi kwistjonijiet koperti mid-dritt tal-Unjoni u konsegwentement li jiġi żgurat il-prinċipju ta' separazzjoni tal-poteri u ta' bilanč tal-poteri kif ukoll il-prinċipju ta' saltna tad-dritt;

2) L-Artikolu 2 u l-Artikolu 19(1) TUE moqrja flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta għandhom jiġi interpretati fis-sens li fₛitwazzjoni fejn fil-formazzjoni ġudikanti ta' qorti tpoġġi persuna maħtura fiċ-ċirkustanzi deskritti fl-ewwel domanda:

- a) dawn jipprekludu l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jqiegħdu l-evalwazzjoni tal-konformità mal-ligi tal-hatra ta' tali persuna fil-kariga ta' mhallef taht il-ġurisdizzjoni eskużiva ta' Awla tas-Sąd Najwyższy (il-Qorti Suprema, il-Polonja), komposta eskużivament minn persuni maħtura fil-kariga ta' mhallef taht iċ-ċirkustanzi deskritti fl-ewwel domanda u li fl-istess waqt jirrikjedu li ma jiġux eżaminati l-oġgezzjonijiet ghall-hatra fil-kariga ta' mhallef, filwaqt li jittieħed inkunsiderazzjoni l-kuntest istituzzjonali u sistemiku;
- b) dawn jirrikjedu, sabiex tiġi zgurata l-effettività tad-dritt tal-Unjoni, tali interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li tippermetti lill-qorti teskludi *ex officio* lil tali persuna milli tieħu konjizzjoni ta' kawża fuq il-baži ta' dispożizzjonijiet – applikabbi b'analogija – dwar l-eskużjoni ta' mhallef minhabba inkapaċċità li jiddeċiedi [index inhabilis].

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie
(il-Polonja) fit-23 ta' Marzu 2021 – K.D. vs Towarzystwo Ubezpieczeń Ż S.A.**

(Kawża C-208/21)

(2021/C 289/32)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: K.D.

Konvenut: Towarzystwo Ubezpieczeń Ż S.A.

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 3(1) moqrji flimkien mal-Artikolu 2(d) tad-Direttiva 2005/29/KE⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkonċentra t-tifsira tal-kunċċett ta' prattiki kummerċjali żleali biss madwar ċirkustanzi relatati mal-konklużjoni ta' kuntratt u mal-preżentazzjoni tal-prodott lill-konsumatur, jew il-formulazzjoni mill-imprenditur, li huwa l-kreatur tal-prodott, ta' kuntratt standard li huwa qarrieqi, li fuqu huwa bbażat il-funzjonament tal-offerta ta' bejgh imfassla minn imprenditur iehor, u li għalhekk ma huwiex konness b'mod dirett mat-tqegħid tal-prodott fis-suq, għandha wkoll tintiehem li taqa' taht il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva kif ukoll taht il-kunċċett ta' prattiki żleali tas-suq?
- 2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, għandu jitqies li l-imprenditur li huwa responsabbi taht id-Direttiva 2005/29 għall-użu ta' prattiki żleali tas-suq huwa l-imprenditur responsabbi mill-formulazzjoni ta' kuntratt standard li huwa qarrieqi, jew ukoll l-imprenditur, li fuq il-baži ta' dan il-kuntratt standard jippreżenta prodott lill-konsumatur u li huwa direttament responsabbi għat-taqqa' tal-prodott fis-suq, jew għandu jitqies ukoll li fuq il-baži tad-Direttiva 2005/29 r-responsabbiltà taqa' fuq iż-żewġ imprendituri?
- 3) L-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2005/29 jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali (interpretazzjoni tad-dritt nazzjonali), li tagħti lill-konsumatur id-dritt li jitlob lill-qorti nazzjonali tannu nullā kuntratt konkluż ma' imprenditur flimkien mar-rimbors reċiproku tal-provvisti, jekk id-dikjarazzjoni tar-rieda tal-konsumatur li jikkonkludi l-kuntratt saret taht l-influwenza ta' prattika kummerċjali żleali tal-imprenditur?
- 4) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għat-tielet domanda, għandu jitqies li d-Direttiva 93/13⁽²⁾ hija l-baži legali xierqa għall-evalwazzjoni tal-ażiż tal-imprenditur li jikkonsisti fl-użu ta' kuntratt standard li ma jinfihemx u li ma huwiex ċar fir-relażżjoni tiegħu mal-konsumatur, u, għaldaqstant, ir-rekwiżiit ta' abbozzar sempliċi u ċar stabbilit fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 93/13 għandu jiġi interpretat fis-sens li f'kuntratti ta' assigurazzjoni b'fond kapitali ta' assigurazzjoni

konkluži mal-konsumaturi, kundizzjoni kuntrattwali mhux individwalment innegozjata li ma tiddeterminax esplicitament il-livell tar-riskju tal-investiment matul it-terminu tal-kuntratt ta' assigurazzjoni, u li tinforma biss dwar il-possibbiltà ta' telf ta' parti mill-ewwel premium imħallas u mill-premiums fis-sehh fil-każ ta' xoljiment tal-assigurazzjoni qabel ma jintemm it-terminu ta' responsabbiltà, tissodisfa dan ir-rekwiżit?

-
- (¹) Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiċi kummerċjali żleali fin-negożju mal-konsumatur fis-suq intern u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (Direttiva dwar Prattiċi Kummerċjali Żleali) (GU 2005, L 149, p. 22, rettifikasi fil-GU 2006, L 114, p. 86).
 - (²) Direttiva tal-Kunsill 93/13 KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingūsti f'kuntratti mal-konsumatur (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288).
-

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (I-Italja) fis-6 ta' April 2021 – Italy Emergenza Cooperativa Sociale vs Azienda Sanitaria Locale Barletta-Andria-Trani

(Kawża C-213/21)

(2021/C 289/33)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Italy Emergenza Cooperativa Sociale

Konvenut: Azienda Sanitaria Locale Barletta-Andria-Trani

Domanda preliminari

L-Artikolu 10(h) tad-Direttiva 2014/24 UE (¹) – flimkien mal-premessa 28 ta' din id-direttiva – jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi li s-servizzi ta' trasport mediku ta' emerġenza u ta' urġenza jkunu jistgħu jiġu assenjati biss permezz ta' ftehim, bhala priorità, lil organizzazzjonijiet ta' volontarjat – sakemm dawn ikunu irreggistrati fil-lista għal mill-inqas sitt xħur fir-registru nazzjonali uniku tat-tielet settur, kif ukoll li jkunu membri ta' network assoċjattiv u jkunu akkreditati konformement mal-leġiżlazzjoni settorjali reġjonali (fejn ikun il-każ), u bil-kundizzjoni li din l-assenjazzjoni tiggarrantixxi l-provvista ta' servizz f'sistema li tikkontribwixxi effettivament għal għan soċjali u li ssegwi għanijiet ta' solidarjetà, f'kundizzjonijiet ta' effiċċenza ekonomika u ta' adegwatezza, kif ukoll fl-osservanza tal-prinċipi ta' trasparenza u ta' nondiskriminazzjoni – mingħajr ma tiehu inkunsiderazzjoni, fost assenjatarji possibbli, l-organizzazzjonijiet l-ohra mingħajr skop ta' lukru u, b'mod iktar partikolari, il-kooperattivi soċjali, bhala impriżi soċjali mingħajr skop ta' lukru?

-
- (¹) Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tkomma id-Direttiva 2004/18/KE (GU 2014, L 94, p. 65, rettifikasi fil-GU 2015, L 275, p. 68).
-

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (I-Italja) fis-6 ta' April 2021 – Italy Emergenza Cooperativa Sociale vs Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza

(Kawża C-214/21)

(2021/C 289/34)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Italy Emergenza Cooperativa Sociale

Konvenut: Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza

Intervenjet: ANPAS – Associazione Nazionale Pubbliche Assistenze Odv

Domanda preliminari

L-Artikolu 10(h) tad-Direttiva 2014/24 UE⁽¹⁾ – flimkien mal-premessa 28 ta' din id-direttiva – jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi li s-servizzi ta' trasport mediku ta' emerġenza u ta' urġenza jkunu jistgħu jiġi assenjati biss permezz ta' ftehim, bhala priorità, lil organizzazzjonijiet ta' volontarjat – sakemm dawn ikunu irregistrati fil-lista għal mill-inqas sitt xħur fir-registru nazzjonali uniku tat-tielet settur, kif ukoll li jkunu membri ta' network assoċjattiv u jkunu akkreditati konformement mal-leġiżlazzjoni settorjali regionali (fejn ikun il-każ), u bil-kundizzjoni li din l-assenjazzjoni tiggarantixxi l-provvista ta' servizz f'sistema li tikkontribwixxi effettivament għal għan socjali u li ssegwi għanġi jiet ta' solidarjetà, f'kundizzjonijiet ta' effiċċenza ekonomika u ta' adegwatezza, kif ukoll fl-osservanza tal-principi ta' trasparenza u ta' nondiskriminazzjoni – mingħajr ma tiehu inkunsiderazzjoni, fost assenjatarji possibbli, l-organizzazzjonijiet l-ohra mingħajr skop ta' lukru u, b'mod iktar partikolari, il-kooperattivi socjali, bhala impriżi socjali mingħajr skop ta' lukru, inkluži l-kooperattivi socjali li jamministrav id-distribuzzjoni lill-membri tagħhom ta' rifuzjonijiet relatati ma' attivitajiet ta' interess generali, fis-sens tal-Artikolu 3(2a) tad-Digriet Legiżlattiv 112 tal-2017?

⁽¹⁾ Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU 2014, L 94, p. 65, rettifica fil-GU 2015, L 275, p. 68).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Warszawie (il-Polonja) fl-14 ta' April 2021 – “TOYA” sp. z o.o., Polska Izba Informatyki i Telekomunikacji vs Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej

(Kawża C-243/21)

(2021/C 289/35)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Okręgowy w Warszawie

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: “TOYA” sp. z o.o., Polska Izba Informatyki i Telekomunikacji.

Konvenut: Prezesowi Urzędu Komunikacji Elektronicznej

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 8(3) tad-Direttiva 2002/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Marzu 2002 dwar l-acċess għal, u l-interkonnessjoni ta', networks ta' komunikazzjonijiet elettronici u faċilitajiet assoċjati (Direttiva ta' l-Aċċess)⁽¹⁾ moqri flimkien mal-Artikolu 3(5) kif ukoll mal-Artikolu 1(3) u (4) tad-Direttiva 2014/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar miżuri biex tonqos l-ispīża ghall-installazzjoni ta' netwerks tal-komunikazzjoni elettronika b'veloċitā għolja⁽²⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi lil awtorità regolatorja nazzjonali milli tkun tista' timponi fuq operatur li għandu infrastruttura teknika u li fl-istess waqt huwa fornitur ta' servizzi jew ta' networks ta' komunikazzjonijiet elettronici li huma pubblikament disponibbli u li ma ntghażi bhala operatur li għandu setha sinjifikattiva fis-suq, l-obbligu li jaapplika l-kundizzjonijiet stabbiliti ex ante mill-istess awtorità u li jirregolaw il-modalitajiet ta' aċċess ghall-infrastruttura teknika ta' dan l-operatur, inkluži l-kundizzjonijiet u l-proceduri ghall-konklużjoni ta' kuntratti kif ukoll it-tariffi ghall-aċċess applikati, indipendentement mill-eżistenza ta' tilwima dwar aċċess ghall-infrastruttura teknika ta' dan l-operatur kif ukoll mill-eżistenza ta' kompetizzjoni effettiva fis-suq?

Alternattivament (verżjoni II)

- 2) L-Artikolu 67(1) u (3) moqri flimkien mal-Artikolu 68(2) u (3) tad-Direttiva 2018/1972 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew ghall-Komunikazzjonijiet Elettronici⁽³⁾ moqri flimkien mal-Artikolu 3(5) kif ukoll mal-Artikolu 1(3) u (4) tad-Direttiva 2014/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar miżuri biex tonqos l-ispīża ghall-installazzjoni ta' netwerks tal-komunikazzjoni elettronika b'veloċitā għolja, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi lil korp regolatorju nazzjonali milli jkun jista' jimponi fuq operatur li għandu infrastruttura teknika u li fl-istess waqt huwa fornitur ta' servizzi jew ta' networks ta'

komunikazzjonijiet elettronici li huma pubblikament disponibbli u li ma ntgħażilx bħala operatur li għandu setgħa sinjifikattiva fis-suq, l-obbligu li japplika l-kundizzjonijiet stabiliti *ex ante* mill-istess awtorità u li jirregolaw il-modalitajiet ta' aċċess ghall-infrastruttura teknika ta' dan l-operatur, inklużi l-kundizzjonijiet u l-proċeduri għall-konklużjoni ta' kuntratti kif ukoll it-tariffi għall-aċċess applikati, indipendentement mill-eżiżenza ta' tilwima dwar aċċess ghall-infrastruttura teknika ta' dan l-operatur kif ukoll mill-eżiżenza ta' kompetizzjoni effettiva fis-suq?

(¹) ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 323.

(²) ĜU 2014, L 155, p. 1.

(³) ĜU 2018 L 321, p. 36, rettifikasi fil-ĜU 2019 L 334, p. 164, u fil-ĜU 2020 L 419, p. 36.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Naczelnym Sąd Administracyjnym (il-Polonja) fil-21 ta' April 2021 – Szef Krajowej Administracji Skarbowej vs O. Fundusz Inwestycyjny Zamknięty irappreżentat minn O S.A.

(Kawża C-250/21)

(2021/C 289/36)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelnym Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellant: Szef Krajowej Administracji Skarbowej

Konvenut: O. Fundusz Inwestycyjny Zamknięty irappreżentat minn O S.A.

Domandi preliminari

L-Artikolu 135(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (¹) għandu jiġi interpretat fis-sens li l-eżenzjoni prevista minn din id-dispozizzjoni għat-tranżazzjonijiet li jirrigwardaw l-għoti u n-negozjar ta' kreditu jew l-immaniġġjar tal-kreditu, tapplika għall-kuntratt ta' sottopartecipazzjoni deskritt fil-kawża prinċipali?

(¹) ĜU 2006, L 347, p. 1, rettifikasi fil-ĜU 2007, L 335, p. 60.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Hamburg (il-Ġermanja) fit-22 ta' April 2021 – TUIfly GmbH vs FI, RE

(Kawża C-253/21)

(2021/C 289/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Landgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: TUIfly GmbH.

Konvenuti: FI, RE

Domanda preliminari

L-Artikolu 5(1)(c)(iii), l-Artikolu 7(1) u l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiggieri fil-każ li ma jithallew x-jitilghu u ta' kanċellazzjoni jew dewmien twil ta' titjuriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (¹), għandhom jiġi interpretati fis-sens li sseħħi kanċellazzjoni ta' titjira meta titjira tinzel f'ajruport iehor li ma jinsabx fl-istess belt, fl-istess agglomerazzjoni jew fl-istess reġjun inizjalment previst fir-reżervazzjoni u li l-passiggieri jiġi sussegwentement

ittrasportati bil-kowċi minn dan l-ajruport għall-ajruport previst inizjalment fir-reżervazzjoni u jilhqu d-destinazzjoni tagħhom b'dewmien tal-hin tal-wasla ta' inqas minn tliet sīgħat?

(¹) ĜU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Okręgowy w Krakowie (il-Polonja) fis-27 ta' April 2021 – BC, DC vs X

(Kawża C-269/21)

(2021/C 289/38)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Okręgowy w Krakowie

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: BC, DC

Konvenut: X

Domandi preliminari

1) L-Artikoli 2 u 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem it-“TUE”) kif ukoll l-Artikolu 6(1) sa (3) TUE moqrija flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”) għandhom jiġu interpretati fis-sens li:

a) qorti li fil-formazzjoni ġudikanti tagħha tpoġġi persuna mahtura fil-pożizzjoni ta' mhallef f'din il-qorti permezz ta' proċedura li teskludi l-partecipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li l-kompożizzjoni tagħhom fil-parti l-kbira hija indipendenti mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv ma hijex qorti stabbilita bil-ligi fis-sens tad-dritt tal-Unjoni Ewropea f'sitwazzjoni fejn fid-dawl tal-acquis kostituzzjonali tal-Istat Membru l-partecipazzjoni tal-korp ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li jissodisfa r-rekwiziti kkonċernati fil-proċedura ta' hatra ta' mhallfin hija neċċessarja, b'tehid inkunsiderazzjoni tal-kuntest iċtituzzjonali u strutturali, ladarba:

— ir-rekwizit ta' għoti ta' opinjoni dwar il-kandidaturi għall-pożizzjoni ta' mhallef kien jaqa' fuq il-kullegg ta' dik il-qorti, li kien kompost b'tali mod li l-maġgoranza tal-membri tieghu ġew mahtura minn rappreżentant tal-eżekuttiv, jiġifieri l-Minister Sprawiedliwości (il-Ministru għall-Ġustizzja), li huwa wkoll il-Prokurator Generalny (il-Prosekuratur Pubbliku Generali);

— il-Krajowa Rada Sądownictwa (il-Kunsill Nazzjonali tal-ġudikatura) prezenti, mahtur konformément mad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali u legali Pollakki, ma huwiex organu indipendenti u fih ma jpoġġux rappreżentanti tal-ġudikatura mahtura fi hdanu b'mod indipendenti mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv u għaldaqstant l-applikazzjoni għall-ħatra għall-uffiċċju ta' mhallef fid-dritt nazzjonali ma għietx sottomessa b'mod effettiv;

— il-partecipanti fil-kompetizzjoni għall-ħatra ma kellhomx dritt għal rimedju ġudizzjarju skont it-tifsira tal-Artikoli 2 u 19(1) TUE kif ukoll l-Artikolu 6(1) sa (3) TUE moqrija flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta.

b) qorti li fil-formazzjoni ġudikanti tagħha tpoġġi persuna mahtura fil-pożizzjoni ta' mhallef f'din il-qorti permezz ta' proċedura dipendenti fuq indhil arbitrarju tal-eżekuttiv u li teskludi l-partecipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura li l-kompożizzjoni tagħhom fil-parti l-kbira hija indipendenti mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv jew minn organu iehor li jiżgura evalwazzjoni ogħġejtiva tal-persuna kandidata ma tissodisfax ir-rekwiziti ta' qorti indipendenti stabbilita fuq il-baži tal-ligi, fid-dawl tal-fatt li l-partecipazzjoni tal-korpi ta' awtoregolamentazzjoni tal-ġudikatura jew ta' korp iehor indipendenti mill-eżekuttiv u mil-leġiżlattiv u li jiżgura evalwazzjoni ogħġejtiva

tal-persuna kandidata fil-proċedura ta' ħatra ta' mhallef hija, f'kuntest ta' tradizzjoni legali Ewropea msejsa fuq l-imsemmija dispożizzjonijiet tat-TUE u tal-Karta kif ukoll f'kuntest ta' pedament kostituttiv ta' unjoni legali bhalma hija l-Unjoni Ewropea, neċessarja biex jiġi rrikonoxxut li l-qorti nazzjonali tiggarrantixxi l-livell meħtieġ ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva fi kwistionijiet koperti mid-dritt tal-Unjoni u konsegwentement li jiġi żgurat il-principju ta' separazzjoni tal-poteri u ta' bilanc tal-poteri kif ukoll il-principju ta' saltna tad-dritt;

2) L-Artikolu 2 u l-Artikolu 19(1) TUE moqrija flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta għandhom jiġu interpretati fis-sens li f-sitwazzjoni fejn fil-formazzjoni ġudikanti ta' qorti tpoġġi persuna mahtura fiċ-ċirkustanzi deskritti fl-ewwel domanda:

- a) dawn jipprekludu l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jqiegħdu l-evalwazzjoni tal-konformità mal-ligi tal-ħatra ta' tali persuna fil-kariga ta' mhallef taħt il-ġurisdizzjoni eskużiva ta' Awla tas-Sąd Najwyżs (il-Qorti Suprema, il-Polonja), komposta eskużiżiav minn persuni mahtura fil-kariga ta' mhallef taħt iċ-ċirkustanzi deskritti fl-ewwel domanda u li fl-istess waqt jirrikjedu li ma jiġux eżaminati l-oġgezzjonijiet ghall-ħatra fil-kariga ta' mhallef, filwaqt li jittieħed inkunsiderazzjoni l-kuntest ištazzjonali u sistemiku;
- b) dawn jirrikjedu, sabiex tiġi żgurata l-effettività tad-dritt tal-Unjoni, tali interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li tippermetti lill-qorti teskludi *ex officio* lil tali persuna milli tieħu konjizzjoni ta' kawża fuq il-baži ta' dispożizzjonijiet – applikabbli b'analogija – dwar l-eskużjoni ta' mhallef minħabba inkapaċċità li jiddeċiedi [iudex *inhabilis*].

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Administrativen sad Sofia-grad (il-Bulgarija)
fil-5 ta' Mejju 2021 – IG vs Varhoven administrativen sad**

(Kawża C-289/21)

(2021/C 289/39)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad Sofia-grad

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: IG

Konvenut: Varhoven administrativen sad

Domandi preliminari

- 1) L-emenda ta' dispożizzjoni ta' att normattiv tad-dritt nazzjonali, li fir-rigward tagħha nghatat, qabel din l-emenda, deciżjoni minn qorti tal-appell fis-sens li din id-dispożizzjoni tikkostitwixxi ksur ta' norma effettiva tad-dritt tal-Unjoni Ewropea, teżenta lill-qorti tal-kassazzjoni mill-obbligu li tistħarreġ id-dispożizzjoni li kienet applikabbli sal-emenda, b'mod partikolari mill-perspettiva ta' jekk din id-dispożizzjoni kinitx konformi mad-dritt tal-Unjoni?
- 2) Il-fatt li d-dispożizzjoni inkwistjoni titqies li thassret jikkostitwixxi rimedju ġudizzjarju effettiv ghall-protezzjoni ġudizzjarja tad-drittijiet u tal-libertajiet iggarantiti mid-dritt tal-Unjoni (fdan il-każ mill-Artikoli 9 u 10 tad-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-efċċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li thassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE ()), u b'mod partikolari tikkostitwixxi tali rimedju l-possibbiltà, prevista fid-dritt nazzjonali, li l-evalwazzjoni tal-konformità tad-dispożizzjoni nazzjonali qabel l-emenda mad-dispożizzjoni tad-dritt Ewropew titwettaq biss fil-każ li l-qorti tiġi adita b'kawża konkreta li fiha jintalbu danni minħabba din id-dispożizzjoni u dan fir-rigward biss tal-persuna li tkun fethet il-kawża?
- 3) Fil-każ li r-risposta għat-tieni domanda tkun fl-affermattiv, huwa permess li d-dispożizzjoni inkwistjoni tibqa' tirregola r-relazzjonijiet pubbliċi fil-perijodu bejn l-adozzjoni tagħha u l-emenda tagħha fir-rigward ta' grupp indefinite ta' persuni li ma fethux kawża għal kumpens quddiem qorti, u għalhekk ma tkunx twettqet evalwazzjoni tal-kompatibbiltà tad-dispożizzjoni nazzjonali qabel l-emenda mad-dispożizzjoni tad-dritt tal-Unjoni fil-konfront ta' dawn il-persuni?

(¹) ĠU 2012, L 315, p. 1, rettiffika fil-ĠU 2013, L 113, p. 24.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos vyriausasis administracini teismas (il-Litwajna) fis-7 ta' Mejju 2021 – “Vittamed technologijos” UAB, fi stralc vs Valstybinē mokesčiū inspekcija

(Kawża C-293/21)

(2021/C 289/40)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos vyriausasis administracini teismas

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: “Vittamed technologijos” UAB, fi stralc

Konvenut: Valstybinē mokesčiū inspekcija

Domandi preliminari

L-Artikoli 184 sa 187 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1) għandhom jiġi interpretati fis-sens li, persuna taxxabbli hija (jew ma hijiex) marbuta li taġġusta t-tnejx is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) imposta fuq ix-xiri ta' oggetti u servizzi bil-ghan tal-produzzjoni ta' beni kapitali fil-każ fejn dawn il-beni ma jkunux iktar intiżi biex jintużaw matul attivitajiet ekonomiċi taxxabbli ghaliex is-sid (azzjonist) tal-persuna taxxabbli jiddeċiedi li jpoggiha fi stralc u din il-persuna taxxabbli tippreżenta talba biex titneħha mir-registrū tal-persuni sugġetti ghall-VAT? Ir-risposta għal din id-domanda tigi affettwata mir-raġunijiet wara d-deċiżjoni ta' tpoggiha fi stralc tal-persuna taxxabbli, jiġifieri l-fatt li d-deċiżjoni li l-persuna titpoġġa fi stralc ittieħdet minhabba zieda fit-telf, l-assenza ta' ordnijiet u d-dubji tal-azzjonist fir-rigward tal-profitabbiltà tal-attivitā ekonomika ppjanata (intiżza)?

(1) ĶU 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-ĶU L 335, 20.12.2007, p. 60.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Cour d'appel de Bruxelles (il-Belgju) fl-10 ta' Mejju 2021 – Allianz Benelux SA vs État belge, SPF Finances

(Kawża C-295/21)

(2021/C 289/41)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Bruxelles

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Allianz Benelux SA

Konvenuti: État belge, SPF Finances

Domanda preliminari

L-Artikolu 4(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 90/435/KEE tat-23 ta' Lulju 1990 dwar is-sistema komuni tat-tassazzjoni li tapplika fil-każ tal-kumpanniji principali u sussidjarji ta' Stati Membri differenti (1), moqr iew le flimkien mad-dispożizzjonijiet tat-Tielet Direttiva tal-Kunsill 78/855/KEE tad-9 ta' Ottubru 1978 ibbażata fuq l-Artikolu 54(3)(g) tat-Trattat dwar l-ghaqda ta' kumpanniji b'responsabbiltà pubblika limitata (2) u s-Sitt Direttiva tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 1982 ibbażata fuq l-Artikolu 54 (3) (g) tat-Trattat dwar id-diviżjoni ta' kumpanniji b'responsabbiltà pubblika limitata (3) dwar id-dritt tal-kumpanniji, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi li l-profitti mqassma koperti mid-Direttiva jiġi inkluži fil-baži taxxabbli tal-kumpannija beneficijärja tad-dividendi qabel ma jitnaqqus minnha sa 95 % mill-ammont tagħihom u, jekk ikun il-każ, jiġu trasferiti l-quddiem għas-snin taxxabbli sussegamenti, iżda li, fin-nuqqas ta' dispożizzjoni speċifika li tipprevedi li fil-każ ta' operazzjoni ta' riorganizzazzjoni tal-kumpanniji, it-tnejx is-

hekk ittrasferit fir-rigward tal-kumpannija li tittrasferixxi jiġu ttrasferiti kollha kemm huma lill-kumpannija beneficijaria, għandha l-konseguenza li l-profitti koperti jkunu ntaxxati indirettament meta ssir l-imsemmija operazzjoni minhabba l-applikazzjoni ta' dispozizzjoni li tillimita t-trasferiment tal-imsemmi tnaqqis b'mod proporzjonali għall-parti li tirrappreżenta l-assi netti fiskali qabel l-operazzjoni tal-elementi assorbiti mill-kumpannija li tittrasferixxi fit-total, anki qabel l-operazzjoni, tal-assi netti fiskali tal-kumpannija li tassorbi u tal-valur fiskali nett tal-elementi assorbiti?

(¹) ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 147.

(²) ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 42.

(³) ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 50.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Korkein hallinto-oikeus (il-Finlandja) fis-7 ta' Mejju
2021 – A**

(Kawża C-296/21)

(2021/C 289/42)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Qorti tar-rinviju

Korkein hallinto-oikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: A

Konvenuti: Helsingin poliisilaitos u Poliisihallitus

Domanda preliminari

Meta jkun hemm trasferiment fl-Unjoni ta' armi tan-nar iddiż-attivati u meta jittieħdu inkunsiderazzjoni d-dispozizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill tat-18 ta' Ĝunju 1990 dwar il-kontroll ta' l-akkwist u l-pussess ta' armi (90/477/KEE) (ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 11, p. 3, rettifika fil-ĜU 2020, L 191, p. 5), kif emendata bid-Direttiva 2008/51/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 li temenda d-Direttiva 91/477/KEE dwar il-kontroll ta' l-akkwist u l-pussess ta' l-armi (¹) u d-dispozizzjonijiet tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2403 tal-15 ta' Dicembru 2015 li jistabbilixxi linji gwida komuni dwar l-istandardi u t-tekniki tad-dizattivazzjoni sabiex ikun żgurat li l-armi tan-nar dizattivati jiġu inoperabbli irreversibilment (²), b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament:

a) korp ta' verifika b'ċertifikazzjoni minn awtorità nazzjonali li jkun ħareġ ċertifikat ta' dizattivazzjoni jista' jitqies bhala korp fis-sens tad-Direttiva 90/477 u tal-Artikoli 3 u 7 tar-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/2403, anki jekk ma jkunx fil-lista ppubblikata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 3(3), sakemm diversi awtoritajiet tal-imsemmi Stat Membru informaw lill-persuna li ttrasferiet l-armi li l-korp ta' verifika, li għandu l-forma legali ta' kumpannija b'responsabbiltà limitata u li ħareġ iċ-ċertifikat, huwa awtorizzat li jagħmel dan taht ir-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/2403, u

b) evidenza oħra ta' korp ta' verifika maħtur minn Stat Membru għad-dizattivazzjoni ta' armi, minbarra dik imdahħħi fil-lista ppubblikata fuq is-sit tal-Kummissjoni fis-sens tal-Artikolu 3(3) tar-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/2403, tista' wkoll tigi prodotta minn awtorità nazzjonali, sabiex iċ-ċertifikat ta' dizattivazzjoni maħruġ minn dan il-korp ta' verifika jissodisfa r-rekwiziti stipulati fir-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/2403, li Stat Membru għandu jirrikonoxxi ċertifikat ta' dizattivazzjoni maħruġ fi Stat Membru ieħor skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament ta' Implementazzjoni 2015/2403?

(¹) ĜU 2008, L 179, p. 5.

(²) ĜU 2015, L 333, p. 62, rettifika fil-ĜU 2016, L 202, p. 56.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Marzu 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rechtbank Den Haag, zittingsplaats Amsterdam – Il-Pajjiżi l-Baxxi) – VG vs Minister van Buitelandse Zaken

(Kawża C-121/20) ⁽¹⁾

(2021/C 289/43)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(⁽¹⁾) ġu C 209, 22.06.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Mainz – il-Ġermanja) – KX vs PY GmbH

(Kawża C-317/20) ⁽¹⁾

(2021/C 289/44)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(⁽¹⁾) ġu C 348, 19.10.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Ravensburg – il-Ġermanja) – QY vs Bank 11 für Privatkunden und Handel GmbH

(Kawża C-336/20) ⁽¹⁾

(2021/C 289/45)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(⁽¹⁾) ġu C 423, 7.12.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' April 2021 (talbiet għal deċiżjoni preliminari tal-Amtsgericht Nürnberg – il-Ġermanja) – flightright GmbH (C-442/20, C-443/20 u C-444/20), PN u LM (C-445/20) vs Ryanair Designated Activity Company

(Kawži magħquda C-442/20 sa C-445/20) ⁽¹⁾

(2021/C 289/46)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(⁽¹⁾) ġu C 433, 14.12.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-11 ta' Marzu 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – Il-Ġermanja) – Reprensus GmbH vs S-V Pavlovi Trejd EOCD

(Kawża C-591/20) (¹)

(2021/C 289/47)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 35, 01.02.2021.

IL-QORTI ĜENERALI

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-2 ta' Ĝunju 2021 – L-Italja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-718/17) ⁽¹⁾

("Sistema lingwistika – Avviż ta' kompetizzjonijiet miftuha għar-reklutagg ta' amministraturi u assistenti fis-settur tal-bini – Konoxxenzi lingwistiċi – Limitazzjoni tal-ġhażla tal-lingwa 2 għal kompetizzjonijiet fost tliet lingwi – Regolament Nru 1 – Artikolu 1d(1), Artikolu 27 u Artikolu 28(f) tar-Regolamenti tal-Persunal – Diskriminazzjoni bbażata fuq il-lingwa – Interess tas-servizz – Proporzjonalità")

(2021/C 289/48)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġġent, assistit minn P. Gentili, avvukat ta' l-Istat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Gattinara, D. Milanowska u L. Vernier, aġġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrent: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: S. Jiménez García, aġġent)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tal-avviż ta' kompetizzjonijiet miftuha EPSO/AD/342/17 (AD 6), organizzata ghall-istabbiliment ta' lista ta' riżerva ta' inginiera tal-ġestjoni tal-bini (inkluži l-inginiera ambjentali u tas-servizzi), u EPSO/AST/141/17 (AST 3), organizzati ghall-kostituzzjoni ta' lista ta' riserva, l-ewwel, ta' koordinaturi u teknici tal-kostruzzjoni tal-bini (profil 1), it-tieni, koordinaturi u teknici tal-bini fl-arja kondizzjonata u l-inginerija (profil 2) u, it-tielet, assistenti fil-sigurtà fuq il-post okkupazzjonali u s-sigurtà tal-bini (profil 3) (GU 2017, C 242A, p. 1).

Dispożittiv

- 1) L-annullament tal-avviż ta' kompetizzjonijiet miftuha EPSO/AD/342/17 (AD 6), organizzata ghall-istabbiliment ta' lista ta' riżerva ta' inginiera tal-ġestjoni tal-bini (inkluži l-inginiera ambjentali u tas-servizzi), u EPSO/AST/141/17 (AST 3), organizzati ghall-kostituzzjoni ta' lista ta' riserva, l-ewwel, ta' koordinaturi u teknici tal-kostruzzjoni tal-bini (profil 1), it-tieni, koordinaturi u teknici tal-bini fl-arja kondizzjonata u l-inginerija (profil 2) u, it-tielet, assistenti fil-sigurtà fuq il-post okkupazzjonali u s-sigurtà tal-bini (profil 3), huwa annullat.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata tbat i-l-ispejjeż tagħha u dawk tar-Repubblika Taljana.
- 3) Ir-Renju ta' Spanja għandu jbatisse l-ispejjeż tiegħi.

⁽¹⁾ GU C 424, 11.12.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-2 ta' Ĝunju 2021 – L-Italja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-71/18) ⁽¹⁾

("Sistema lingwistika – Avviż ta' kompetizzjoni ġenerali għar-reklutaġġ ta' amministraturi fl-oqsma tal-ekonomija finanzjarja u tal-makroekonomija – Konoxxenzi lingwistiċi – Limitazzjoni tal-ġhażla tal-lingwa 2 tal-kompetizzjoni minn fost tliet lingwi – Regolament Nru 1 – Artikolu 1d(1), Artikolu 27 u Artikolu 28(f) tar-Regolamenti tal-Persunal – Diskriminazzjoni bbażata fuq il-lingwa – Interess tas-servizz – Proporzjonalità")

(2021/C 289/49)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġġent, assistit minn P. Gentili, avvocato dello Stato)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Vernier, G. Gattinara u D. Milanowska, aġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrenti: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: S. Jiménez García, aġent)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tal-avviż ta' kompetizzjoni ġeneral EPSO/AD/339/17, organizzata sabiex tinholoq lista ta' riżerva ta' amministraturi (AD 7) fl-oqsma li ġejjin: 1. Ekonomija finanzjarja u 2. Makroekonomija (GU 2017, C 386 A, p. 1).

Dispožittiv

- 1) L-avviż ta' kompetizzjoni ġeneral EPSO/AD/339/17 organizzata sabiex tinholoq lista ta' riżerva ta' amministraturi (AD 7) fl-oqsma li ġejjin: 1. Ekonomija finanzjarja u 2. Makroekonomija huwa annullat.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll għal dawk sostnati mir-Repubblika Taljana.
- 3) Ir-Renju ta' Spanja għandu jbatis l-ispejjeż rispettivi tiegħi.

(¹) GU C 112, 26.3.2018.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-2 ta' Ġunju 2021 – Style & Taste vs EUIPO – The Polo/Lauren Company (Rappreżentazzjoni ta' plejer tal-polo)

(Kawża T-169/19) (¹)

("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattivi li tirrappreżenta plejer tal-polo – Disinn nazzjonali precedenti – Raġuni relativa ta' invalidità – Artikolu 52(2)(d) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 [li sar l-Artikolu 60(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/1001]")

(2021/C 289/50)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Style & Taste, SL (Madrid, Spanja) (rappreżentant: L. Plaza Fernández Villa, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Palmero Cabezas u H. O'Neill, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: The Polo/Lauren Company LP (New York, New York, l-Istati Uniti) (rappreżentant: M. Garayalde Niño, avukat)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-7 ta' Jannar 2019 (Każ R 1272/2018-5), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Style & Taste u The Polo/Lauren Company.

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Style & Taste, SL, hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 155, 6.5.2019.

Digriet tal-Qorti ġeneral tat-2 ta' Ĝunju 2021 – ClientEarth et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-436/17) (¹)

(REACH – Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea li tawtorizza certi uži tas-sulfokromat taċ-ċomb isfar u tas-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar – Artikolu 64 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 – Eżami mill-ġdid intern ta' deciżjoni li tawtorizza t-tqegħid fis-suq – Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 – Interess juridiku li ma għadux jezisti – Ma hemmx lok li tingħata deciżjoni)

(2021/C 289/51)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: ClientEarth (Londra, ir-Renju Unit) European Environmental Bureau (EEB) (Brussels, il-Belġju), The International Chemical Secretariat (Göteborg, l-Isvezja), International POPs Elimination Network (IPEN) (Göteborg) (rappreżentant: A. Jones, solicitor)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Gattinara, R. Lindenthal u K. Mifsud-Bonnici, aġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrenti: Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: C. Meyer-Seitz, H. Shev, L. Zettergren, A. Alriksson, J. Lundberg u H. Eklinder, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuta: Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči (rappreżentanti: M. Heikkilä, W. Broere u F. Becker, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiż għall-annullament, l-ewwel nett, tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2017) 2914 final tat-2 ta' Mejju 2017 li tiċħad it-talba ta' eżami mill-ġdid intern, imressqa abbażi tal-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (GU 2006, L 264, p. 13), dwar id-deċiżjoni ta' implementazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni C (2016) 5644 final tas-7 ta' Settembru 2016 li tawtorizza għal certi uži s-sulfokromat taċ-ċomb isfar u s-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar skont l-Artikolu 60(4) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU 2006, L 396, p. 1, rettika GU 2009, L 36, p. 84, GU 2008, L 141, p. 22 u corrigendum GU 2007, L 136, p. 3) u, it-tieni nett, ta' din id-deċiżjoni ta' implementazzjoni.

Dispożittiv

- 1) Ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, dawk sostnuti minn ClientEarth, European Environmental Bureau (EEB), The International Chemical Secretariat u International POPs Elimination Network (IPEN).
- 3) Ir-Renju tal-Isvezja u l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA) għandhom isostnu l-ispejjeż tagħhom.

(¹) GU C 300, 11.9.2017.

Digriet tal-Qorti ġenerali tat-28 ta' Mejju 2021 – Makhlof vs Il-Kummissjoni u Il-BCE

(Kawża T-260/18) (¹)

(“Responsabbiltà mhux kuntrattwali – Politika ekonomika u monetarja – Programm ta’ sostenn ghall-istabbilità ta’ Ċipru – Memorandum ta’ Qbil tas-26 ta’ April 2013 dwar il-kundizzjonijiet spċifici tal-politika ekonomika konkluż bejn Ċipru u l-Mekkaniżmu Ewropew ta’ Stabbiltà – Rikorrent li waqaf jirrispondi għat-talbiet tal-Qorti ġenerali – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni”)

(2021/C 289/52)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Rami Makhlof (Damasku, is-Sirja) (rappreżentant: E. Ruchat, avukat)

Konvenuti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Flynn, T. Materne u T. Maxian Rusche, aġenti), Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: O. Heinz, G. Várhelyi u P. Papapascalis, aġenti, assistiti minn H.-G. Kamann, avukat)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 268 TFUE u intiża għall-ksib ta’ kumpens għad-dannu allegatament imġarrab mir-rikorrent minħabba l-Memorandum ta’ Qbil tas-26 ta’ April 2013 dwar il-kundizzjonijiet spċifici tal-politika ekonomika konkluż bejn ir-Repubblika ta’ Ċipru u l-Mekkaniżmu Ewropew ta’ Stabbiltà (MES).

Dispożittiv

- 1) Ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar dan ir-rikors.
- 2) Rami Makhlof huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż rispettivi tiegħu, dawk sostnuti mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE).
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.

(¹) GU C 240, 9.7.2018.

Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-31 ta' Mejju 2021 – König Ludwig International vs EUIPO (Royal Bavarian Beer)

(Kawża T-332/20) ⁽¹⁾

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Registrazzjoni internazzjonali li tirreferi għall-Unjoni Ewropea – Trade mark verbali Royal Bavarian Beer – Raġuni assoluta għal rifjut – Karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Dritt għal smiġ – Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001 – Karatru unitarju tat-trade mark tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 1(2) tar-Regolament 2017/1001 – Rikors manifestament infondat fid-dritt*”)

(2021/C 289/53)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: König Ludwig International GmbH & Co. KG (Geltendorf, il-Ġermanja) (rappreżentanti: O. Spuhler u J. Stock, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: S. Palmero Cabezas, aġġent)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-1 ta' April 2020 (Każ R 1714/2019-4) dwar ir-registrazzjoni internazzjonali li tirreferi għall-Unjoni Ewropea tat-trade mark verbali Royal Bavarian Beer.

Dispožittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud bħala manifestament infondat fid-dritt.
- 2) König Ludwig International GmbH & Co. KG hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ġu C 255, 3.8.2020.

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Luossavaara-Kiirunavaara vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-244/21)

(2021/C 289/54)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Luossavaara-Kiirunavaara AB (Luleå, l-Isvezja) (rappreżentanti: A. Bryngelsson, F. Sjövall u A. Johansson, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralni jogħġogħobha:

- tannulla l-Artikolu 1(3) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Frar 2021 dwar miżuri ta' implementazzjoni nazzjonali għall-allokazzjoni tranzizzjonali bla ħlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra fkonformità mal-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 ⁽¹⁾;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser il-liġi li tirregola l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti ta' Emissjonijiet (ETS), b'mod partikolari l-Anness 1 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 tad-19 ta' Dicembru 2018 (⁹) u l-Artikolu 10a(1) tad-Direttiva 2003/87/KE (⁸).

- Ir-rikorrenti ssostni li d-deċiżjoni kkontestata, u b'mod partikolari l-premessa 13 tagħha, l-Artikolu 1(3), u l-Anness III, jiksru l-Artikolu 10a (1) tad-Direttiva 2003/87/KE u l-Anness 1 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331. Il-parametru referenzjarju għal mineral sinterizzat stabbilit fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 għandu jiġi interpretat fkonformità mad-Direttiva 2003/87/KE, mat-trattati u mal-principji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni Ewropea. Skont dik id-direttiva u l-ġurisprudenza, prodotti sostituti u metodi ta' produzzjoni alternativi għandhom jiġu nkluzi taht l-istess parametru referenzjarju tal-prodott, sabiex jiġu promossi l-iktar teknoloġiji effiċċenti għall-klima. Kif muri mill-provi prodotti, pellets tal-mineral tal-hadid sinterizzat u trab fin tal-mineral tal-hadid sinterizzat huma sostituti primarji għal xulxin. Peress li rrifjutat l-inklużjoni tal-installazzjonijiet għall-produzzjoni tal-pellets sinterizzati tar-rikorrenti taht il-parametru referenzjarju, huwa sostnun li l-Kummissjoni applikat b'mod żbaljat id-Direttiva 2003/87/KE u r-Regolament Delegat (UE) 2019/331 u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni.
- 2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser il-prinċipi ta' ugwaljanza fit-trattament u nondiskriminazzjoni.

 - Huwa sostnun li d-deċiżjoni kkontestata tikser il-prinċipi ċċitat peress li tiddiskrimina bejn il-kumpanniji u s-setturi b'tali mod li tiffavorixxi indebitament certi impriżi. Dan jikkonċerna kemm it-trattament ta' trab fin sinterizzat fil-konfront tal-produzzjoni ta' pellets sinterizzati, kif ukoll it-trattament tal-produzzjoni ta' pellets tar-rikorrenti fil-konfront ta' produzzjoni ta' pellets oħra.

- 3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser l-obbligi tal-Unjoni dwar il-liġi ambjentali internazzjonali.

 - Permezz tat-tielet motiv tagħha, ir-rikorrenti ssostni li d-deċiżjoni kkontestata tmur kontra l-impenji espliciti meħuda mill-Unjoni bhala kontribuzzjoni nazzjonali spċifici taht il-Ftehim ta' Parigi tal-2015.

- 4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser id-dmir tal-istituzzjoni kompetenti li teżamina bir-reqqa u b'mod imparzjali l-aspetti rilevanti kollha tal-każ indvidwali.

 - Id-deċiżjoni kkontestata tirrifletti pożizzjoni ta' politika adottata mill-Kummissjoni Ewropea li, ir-rikorrenti ssostni, ma hijiex ibbażata fuq evalwazzjoni tehnika oggettiva fil-fond dwar is-sostitwibbiltà tal-prodotti u tat-tekniki inkwistjoni, iżda li minflok sempliċement tibbażza ruħha fuq it-talbiet minn wahda mill-partijiet affettwati mid-determinazzjoni, jiġifieri organizzazzjoni tal-industria tal-azzar, mingħajr ma tevalwa l-oġġezzjonijiet teknici mqajma minn, fost l-ohrajn, ir-rikorrenti u l-Aġenċija Svediża ghall-Protezzjoni Ambjentali, jew tikkonsulta lil parti terza newtrali.

5. Il-ħames motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser l-obbligu ta' motivazzjoni taħt l-Artikolu 296 TFUE.

- Id-deċiżjoni kkontestata, skont ir-rikorrenti, naqset milli tipprovdi l-iċċen spjegazzjoni rigward is-sostitwibbiltà tehnika bejn pellets sinterizzati u trab fin sinterizzat jew dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament, iżda minflok tirreferi sempliċement għall-parametru referenzjarju li huwa “imfassal sabiex” jeskludi l-produzzjoni ta' pellets sinterizzati (tar-rikorrenti). B'rīżultat ta' dan, huwa impossibbli għall-persuni kkonċernati li jaċċertaw ir-raġunijiet għad-determinazzjoni mid-deċiżjoni nnifisha.

6. Is-sitt motiv ibbażat fuq, sussidjarjament, li r-Regolament Delegat (UE) 2019/331 għandu jiġi ddikjarat invalidu sa fejn jaapplika għad-deċiżjoni kkontestata mid-data tas-sentenza, skont l-Artikolu 277 TFUE.

- Permezz tas-sitt motiv tagħha, li huwa sussidjarju ghall-motivi imsemmija iktar 'il fuq, ir-rikorrenti ssostni li, jekk ir-Regolament Delegat (UE) 2019/331 għandu jiġi interpretat sabiex jeskludi l-pellets sinterizzati tar-rikorrenti (iżda mhux il-pellets sinterizzati ta' produttur kompetituri imsemmi) ⁽¹⁾, dak ir-regolament innifsu għandu jiġi ddikjarat invalidu, peress li jikser id-Direttiva 2003/87/KE u l-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Frar 2021 dwar miżuri ta' implementazzjoni nazzjonali għall-allokazzjoni tranzizzjonali bla ħlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra f'konformità mal-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Council (GU 2021, L 68, p. 221).

⁽²⁾ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 tad-19 ta' Dicembru 2018 li jiddetermina regoli tranzizzjonali għall-Unjoni kollha ghall-allokazzjoni armonizzata bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU 2019, L 59, p. 8, rettifika fil-GU 2020, L 296, p. 8).

⁽³⁾ Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra gewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 15, Vol. 7, p. 631).

⁽⁴⁾ Nota editorjali: isem il-produttur ġie ommess.

Rikors ippreżentat fis-17 ta' Mejju 2021 – Sturz vs EUIPO – Clatronic International (STEAKER)

(Kawża T-261/21)

(2021/C 289/55)

Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Manfred Sturz (Schorndorf, il-Ġermanja) (rappreżentant: B. Bittner, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Clatronic International GmbH (Kempen, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenjuža: ir-rikorrent

Trade mark kontenjuža kkonċernata: it-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea STEAKER – Trade mark tal-Unjoni Nru 16 707 465

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-4 ta' Marzu 2021 fil-Każ R 214/2020-2

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż;
- tikkundanna lill-parti l-ohra għall-ispejjeż fil-każ li tintervjeni fil-proċeduri;
- sussidjarjament, tibghat il-kawża lura quddiem il-Bord tal-Appell.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Nuqqas ta' dritt għal smiġħ fis-sens tal-Artikolu 94 tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Nuqqas li jsir eżami shih u distorsjoni tal-fatti u tal-provi skont l-Artikolu 72(2) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Użu hażin ta' poter mill-Bord tal-Appell peress li l-provi ma ġewx ammessi.
-

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Mejju 2021 – Nowhere vs EUIPO – Junguo Ye (APE TEES)

(**Kawża T-281/21**)

(2021/C 289/56)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Nowhere Co. Ltd (Tokyo, il-Ġappun) (rappreżentant: R. Kunze, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Junguo Ye (Elche, Spanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjużha: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenjużha kkonċernata: applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea APE TEES bil-kuluri iswed u kannella – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 14 319 578

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppozizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-10 ta' Frar 2021 fil-Każ R 2474/2017-2

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż, inkluži dawk sostnuti quddiem il-Bord tal-Appell kif ukoll quddiem id-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni.

Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(4) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Mejju 2021 – SS u ST vs Frontex

(**Kawża T-282/21**)

(2021/C 289/57)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: SS, ST (rappreżentanti: M. Van den Broeck u L. Lambert, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (FRONTEX)

Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolbu li l-Qorti Ĝeneralni jogħġobha:

- tiddikjara l-kawża ammissibbli u tagħti deċiżjoni fir-rigward tagħha fuq il-mertu;
- tiddikjara li, wara li Frontex intalbet taġixxi skont il-proċedura indikata fl-Artikolu 265 TFEU, hija naqset milli tieħu azzjoni jew bl-irtirar tal-finanzjament, bis-sospensjoni jew bit-terminazzjoni, parjalment jew kompletament, tal-aktivitajiet tagħha fir-regjun tal-Bahar tal-Ēgew (Artikolu 46(4) Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta (')), jew bl-ghoti ta' raġunijiet debitament iġġustifikati għan-nuqqas ta' attivazzjoni tal-miżura rilevanti skont l-Artikolu 46(6), jew bid-definizzjoni tal-pożizzjoni tagħha b'r-isposta għat-talba preliminary tar-rikorrenti;
- tiddikjara dan in-nuqqas ta' teħid ta' azzjoni bħala ksur tat-Trattati fis-sens tal-Artikolu 265 TFEU.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikkors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-eżistenza ta' ksur serju u persistenti ta' drittijiet fundamentali u ta' obbligi ta' protezzjoni internazzjonali fir-reġjun tal-Bahar tal-Ēgew, fl-aktivitajiet ta' Frontex, li abbaži tagħha d-Direttur Eżekuttiv kellu jissospendi jew itemm l-aktivitajiet imsemmija, fis-sens tal-Artikolu 46 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta. Ir-rikorrenti jsostnu li l-provi miġbura jistabbilixxu li "tattiċi godda" fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-kontroll tal-fruntiera fir-reġjun tal-Bahar tal-Ēgew, introdotti f'Marzu 2020, jikkostitwixxu politika ta' attakk sistematiku u mifruxa ta' Stat (il-Greċċa) u ta' organizzazzjoni (Frontex) kontra popolazzjonijiet civili li qegħdin ifittu l-ażil fl-Unjoni Ewropea, bi ksur, *inter alia*, tad-dritt ghall-hajja, tal-projbizzjoni ta' tkeċċija kollettiva, tal-prinċipju ta' non-refoulement, u tad-dritt ghall-ażil.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li Frontex naqset milli twettaq l-obbligi pożittivi tagħha taht il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali f'dak li jirrigwarda l-prevenzjoni ta' ksur prevedibbi tad-drittijiet fundamentali msemmija iktar 'il fuq, li qiegħed isehħ fir-reġjun tal-Bahar tal-Ēgew fil-kuntest tal-operazzjoni tagħha. Frontex naqset milli tieħu azzjoni fuq manifestazzjonijiet konkreti tal-obbligli pożittivi tagħha, stabiliti b'mod espliċitu f'artikoli oħrajn minbarra l-Artikolu 46 tar-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta, bħall-obbligi ta' monitoraġġ u rapportar, li huma relatati jew anki konnessi mal-implimentazzjoni tal-Artikolu 46.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li n-nuqqas ta' teħid ta' azzjoni min-naħha tal-Agħnejja fil-kuntest tal-Artikolu 256 TFUE jikkonċerna lir-rikorrenti b'mod dirett u individwali, peress li s-sitwazzjoni tagħhom digħà giet ippreġudikata diversi drabi minħabba l-politika ġidida tal-Istat u tal-organizzazzjoni ta' prattiki sistematiċi u mifruxa jew ta' htif mit-territorju tal-Unjoni Ewropea u r-ritorn sfurzt ghall-babar; jew interċeżżjoni fil-babar; abbandun fil-babar fuq bastimenti li ma humiex fkundizzjoni tajba għall-użu li jikkawża riskju serju ghall-hajja; refoulement illegali, tkeċċija kollettiva, u prevenzjoni għal aċċess ghall-ażil. In-nuqqas kontinwu ta' Frontex li tadotta miżuri xierqa sabiex tevita dan il-ksur, inklużi s-sospensjoni jew it-terminazzjoni tal-aktivitajiet tagħha kif ježiġi l-Artikolu 46, iżid b'mod sinjifikattiv ir-riskju tar-rikorrenti li jaffaċċjaw, għas-sitt darba, l-istess ksur tat-Trattati, kif ukoll dak tad-dritt internazzjonali u Ewropew, konvenzjonal u konswetudinarju.

(¹) Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (GU 2019, L 295, p. 1).

Rikors ippreżentat fil-25 ta' Mejju 2021 – Cathay Pacific Airways vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-291/21)

(2021/C 289/58)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Cathay Pacific Airways Ltd (Hong Kong, iċ-Ċina) (rappreżentanti: M. Rees u E. Estellon, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

- Skont l-Artikoli 268 u 340 TFUE, tordna lill-Unjoni Ewropea (rappreżentata mill-Kummissjoni Ewropea) sabiex thallas:
- Kumpens finanzjarju li jikkorrispondi mal-interessi awtomatiċi fuq is-somma ta' EUR 57 120 000 bir-rata ta' interassi tal-BČE għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jigifieri 1,0 punt perċentwali), miżjud b'3,5 punti perċentwali, ghall-perijodu ta' bejn l-10 ta' Frar 2011 u l-4 ta' Frar 2016, li jirriżulta f'ammont ta' EUR 14 211 026,51 jew, fin-nuqqas ta' dan, bir-rata ta' interassi li l-Qorti Ĝeneralij tikkunsidra xierqa; u
- Interess kompost fuq l-ammont ta' interassi awtomatiċi għall-perijodu bejn il-5 ta' Frar 2016 (jew, fin-nuqqas ta' dan, mid-data li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xierqa) u d-data ta' hlas attwali mill-Kummissjoni Ewropea tal-ammont mitlub f'dak is-subparagrafu ta' qabel bir-rata ta' interassi tal-BČE għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid, miżjud bi 3,5 punti perċentwali jew, fin-nuqqas ta' dan, bir-rata ta' interassi li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xierqa;
- Skont l-Artikolu 263 TFUE, tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- Tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea ghall-ispejjeż kollha tar-rikorrenti ta' dawn il-proċedimenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikkors tagħha għad-danni, ir-rikorrenti tinvoka motiv wieħed biss. Ir-rikorrenti tallega li l-Unjoni Ewropea hija responsabbli skont l-Artikoli 266, 268 u 340 TFUE biex thallas danni mhux kuntrattwali lir-rikorrenti li jammontaw għall-interessi awtomatiċi għall-perijodu ta' riferiment.

Insostenn tar-rikkors tagħha għal annullament, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneralij se tannulla d-deċiżjoni kkontestata bhala l-baži tagħha biex tiċħad ir-rikkors bhala preskritt jikkostitwixxi żball ta' ligi.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser ir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 2342/2002⁽¹⁾ interpretat skont l-Artikolu 266 TFUE.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikser r-Regolament ta' Delega Nru 1268/2012⁽²⁾ interpretat skont l-Artikolu 266 TFUE.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneralij se tannulla d-deċiżjoni kkontestata⁽³⁾ għaliex ma hijiex motivata biżżejjed.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE, EURATOM) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002 li jiippreksivi regoli ddettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjaru li jgħodd għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 4, p. 145).

⁽²⁾ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit generali tal-Unjoni (GU 2012, L 362, p. 1).

⁽³⁾ Nru. Ares(2021)2113498 tal-25 ta' Marzu 2021.

Rikors ippreżentat fil-25 ta' Mejju 2021 – Singapore Airlines Cargo vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-292/21)

(2021/C 289/59)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Singapore Airlines Cargo Pte Ltd (Singapor, Singapor) (rappreżentanti: J. Wileur, J. Poitras, J. Ruiz Calzado u N. Solárová, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

- tiddikjara r-rikors ammissibbli;
- tordna lill-Unjoni Ewropea, rappreżentata mill-Kummissjoni, sabiex tagħti rimedju għad-dannu sostnun mir-riktorrenti minħabba n-nuqqas tal-Kummissjoni li thallas l-interessi awtomatiċi skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, skont is-sentenza tas-16 ta' Dicembru 2015 fil-Kawża T-43/11 Singapore Airlines Cargo Pte Ltd u Singapore Airlines Limited vs Il-Kummissjoni, u għalhekk thallas l-ammonti li ġejjin, skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 340 TFUE, l-Artikolu 268 TFUE, u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE:
 - (i) ammont daqs l-interessi awtomatiċi mhux imħalla, jiġifieri, interessi fuq is-somma ta' EUR 74 800 000, bir-rata ta' interessi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri 1%) miżjud bi 3.5 %, ghall-perijodu bejn il-11 ta' Frar 2011 u t-8 ta' Frar 2016, u jitneħha l-ammont digħi mħallas mill-Kummissjoni (EUR 1 635 368), li jirriżulta f'ammont ta' EUR 15 185 410 jew, fin-nuqqas ta' dan, ghall-perijodu ta' żmien u bir-rata ta' interessi li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xieraq;
 - (ii) ammont daqs l-interessi dovuti fuq interessi awtomatiċi mhux imħalla għall-perijodu bejn id-9 ta' Frar 2016 u l-1 ta' Frar 2021 ikkalkulat bbażat fuq ir-rata ta' interessi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri 1%) miżjud bi 3.5 %, li jirriżulta f'ammont ta' interessi addizzjonali ta' EUR 3 407 356 jew, fin-nuqqas ta' dan, ghall-perijodu ta' żmien u bir-rata ta' interessi li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xieraq; u
 - (iii) interessi komposti, jiġifieri, interessi komposti (“capitalisation des intérêts”) fuq l-ammont ta' interessi awtomatiċi mhux imħalla u ammont ta' interessi supplimentari b'total ta' EUR 18 592 766 (jew kull ammont iehor li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xieraq), ghall-perijodu bejn it-2 ta' Frar 2021 u d-data ta' ħlas attwali mill-Kummissjoni tal-ammonti ta' interessi mhux imħalla kollha bir-rata ta' interessi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri, 1%) miżjud bi 3.5 % jew, fin-nuqqas ta' dan, ghall-perijodu ta' żmien u bir-rata ta' interessi li l-Qorti Ĝeneralij jidhrilha xieraq.
- b'żieda jew alternattivament, tannulla fl-intier jew parżjalment skont l-Artikolu 263 TFUE id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Marzu 2021 li tiċħad it-talba tar-riktorrenti għall-kumpens jew fin-nuqqas ta' ħlas tal-interessi awtomatiċi u tal-interessi komposti.
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikorrenti tagħha għad-danni, ir-riktorrenti tinvoka motiv wieħed uniku, ibbażat fuq il-fatt li l-Unjoni Ewropea, irrappreżentata mill-Kummissjoni, hija responsabbli b'mod mhux kuntrattwali li thallas kumpens, skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 340 TFUE, l-Artikolu 268 TFUE, u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, ekwivalenti għall-ammont ta' interessi awtomatiċi, li l-Kummissjoni missħa hallset lir-riktorrenti skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE meta' hallset l-ammont prinċipali tal-multa mħallsa b'mod provviziojrju billi osservat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni fil-Kaž COMP/39258 – Airfreight, wara li dik id-deċiżjoni giet annullata mis-sentenza tal-Qorti Ĝeneralij fil-Kawża T-43/11 Singapore Airlines Cargo Pte Ltd u Singapore Airlines Limited vs Il-Kummissjoni. Ir-riktorrenti titlob ukoll kumpens daqs l-interessi fuq l-ammont ta' interessi awtomatiċi, li l-Kummissjoni naqset li thallas, u l-interessi komposti mid-data tat-talba tar-riktorrenti lill-Kummissjoni biex thallas l-ammonti ta' interessi dovuti.

Insostenn tar-rikorrenti tagħha għal annullament, ir-riktorrenti tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Marzu 2021 li tiċħad it-talba tar-riktorrenti għall-interessi kienet żbaljata fil-liggi meta' kkonstatat li t-talba tar-riktorrenti kienet preskritta. Il-konstatazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea hija inkonsistenti mal-każistika u mhux sostnuta mis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-20 ta' Jannar 2021 fil-Kawża C-301/19 Il-Kummissjoni vs Printeos (“Printeos”)(EU:C:2021:39).
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea żbaljat fil-liggi billi bbażat ruħha b'mod eskużiv fuq l-Artikolu 85a(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, EURATOM) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Dicembru 2002 li jippreskrivi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjari li jgħodd għall-baġit ġeneralij tal-Komunitajiet Ewropej (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1 Vol. 4, p. 145) u naqset milli tiehu inkonsiderazzjoni l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE kif interpretat mill-qratil tal-UE fi Printeos.

3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Marzu 2021 ma hijiex motivata bażżejjed billi ma għandhiex dikjarazzjoni xierqa tar-raġunijiet bi ksur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE.

Rikors ipprezentat fil-21 ta' Mejju 2021 – Troy Chemical u Troy vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-297/21)

(2021/C 289/60)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Troy Chemical Co. BV (Delft, il-Pajjiżi l-Baxxi) u Troy Corp. (Florham Park, New Jersey, l-Istati Uniti)
(rappreżentanti: D. Abrahams, H. Widemann u Ł. Gorywoda, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-riktorrenti jitbolu li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (EU) 2021/348 tal-25 ta' Frar 2021 (¹) fl-intier tiegħu;
- tadotta kwalunkwe miżura ohra xierqa; u
- tikkundanna lill-konvenuta ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-riktorrenti jinvokaw erba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li, fl-istabbiliment tal-perijodu ta' approvazzjoni ta' tliet snin għall-carbendazim, il-konvenuta wettqet żball ta' liġi, użu hażin ta' poter, kisret l-aspettattivi leġittimi (idderivati minn gwida applikabbi), kisret il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni u użu hażin tal-poteri tagħha meta wasslet ghall-konkluzjoni li kienu meħtieġa “*kundizzjonijiet specifiċi*” għall-projbizzjoni ta' awtorizzazzjoni jekk għall-użu ta' prodotti bijoċidali fżëbghat u materjal tal-kisi għall-użu barra.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni, kif ukoll żball ta' liġi, meta wasslet ghall-konkluzjoni li kienu meħtieġa “*kundizzjonijiet specifiċi*” għall-projbizzjoni tat-tqegħid fis-suq ta' prodotti trtratti specifiċi (żëbghat u materjal tal-kisi li għandhom/fihom carbendazim) għall-użu barra.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta wettqet żball manifest ta' liġi u ta' fatt, meta wasslet ghall-konkluzjoni li kienu meħtieġa “*kundizzjonijiet specifiċi*” għall-projbizzjoni ta' żebghat u materjal tal-kisi li għandhom/fihom carbendazim għall-użu barra, sabiex tingħibed l-attenzjoni tal-utenti għall-projbizzjoni ta' użu barra.

(¹) Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/348 tal-25 ta' Frar 2021 li japprova l-carbendazim bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tipi ta' prodotti 7 u 10 (GU 2021 L 68, p. 174).

Rikors ippreżentat fis-27 ta' Mejju 2021 – ABOCA et vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-302/21)**

(2021/C 289/61)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: ABOCA SpA Società Agricola (Sansepolcro, l-Italja), Coswell SpA (Funo di Argelato, l-Italja), Associação portuguesa de suplementos alimentares (Apard) (Lisbona, il-Portugall) (rappreżentanti: B. Kelly, Solicitor, K. Ewert, avukat, D. Scannell, u C. Thomas, Barrister)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-riktorrenti jitkolbu li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha tannulla r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/468 tat-18 ta' Marzu 2021 li jemenda l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Dicembru 2006 rigward l-ispecċijiet botaniċi li fihom derivati tal-idrossiantraċen (¹) (iktar 'il quddiem ir-“Regolament ikkontestat”), kompletament jew (alternattivament) parżjalment, u tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-riktorrenti jinvokaw tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tipproċedi taht ir-Regolament (KE) 1925/2006 (iktar 'il quddiem ir-“Regolament tal-Additivi”) hija illegali:

- L-użu fir-Regolament ikkontestat tal-kelma “preparazzjonijiet” jidher li jipprova jipprobixxi l-użu ta’ ingredjenti ta’ pjanti shah u estratti botaniċi naturali bhala ikel. Ir-Regolament tal-Additivi ma jagħix lill-Kummissjoni s-setgħa li tipprobixxi prodotti tal-ikel.
- Il-Kummissjoni kellha ssegwi l-proċedura iktar stretta u t-test legali skont id-Direttiva 2002/46/KE.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li r-regolament ikkontestat huwa legalment incert:

- L-applikanti ma jistgħux jiddeterminaw jekk il-prodotti tagħhom humiex sugħetti għal skrutinju addizzjonal taħt l-Artikolu 1(2) tar-regolament ikkontestat peress li t-tifsira ta’ “preparazzjonijiet” fil-kuntest tar-Regolament tal-Additivi hija incerta.
- Ir-relazzjoni bejn iż-żewġ artikoli tar-Regolament tal-Additivi hija incerta.
- Fi kwalunkwe kaž, ir-regolament ikkontestat jikser il-principju ta’ nondiskriminazzjoni billi għandu fil-mira l-prodotti tar-riktorrenti u mhux il-hafna prodotti tal-ikel, li wkoll jinkludu derivati tal-idrossiantraċen fi kwantitajiet simili.

3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-analizi tal-2017 tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) ma huwiex ta’ natura li jissodisfa t-test legali meħtieġ taħt ir-Regolament tal-Additivi:

- It-test legali applikabbli jezīgi effett dannuż identifikabbli fuq is-saħħha tal-bniedem sabiex is-sustanzi rilevanti jitqiegħdu fl-Anness tar-Regolament tal-Additivi.
- Il-konklużjonijiet tal-EFSA ma identifikawx effett dannuż fuq is-saħħha tal-bniedem.
- L-approċċ tal-Kummissjoni huwa sproporzjonat peress li ma jissodisfax it-test ta’ “htiega” stabbilit fir-Regolament tal-Additivi.

- Il-Kummissjoni ma ġadix inkunsiderazzjoni data ppubblikata sa mill-2017, li turi li ma jirriżulta l-ebda effett dannuż fuq is-sahha tal-bniedem mill-konsum tas-sustanzi rilevanti.

(¹) ĠU 2021, L 96, p. 6.

Rikors ippreżentat fil-31 ta' Mejju 2021 – FC vs EASO

(Kawża T-303/21)

(2021/C 289/62)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: FC (rappreżentant: B. Christianos, avukat)

Konvenut: L-Uffīċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil (EASO)

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneralji jogħġgħobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata, li tiċħad l-ilment imressaq minnu fis-26 ta' Marzu 2021 abbaži tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, u
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż kollha tal-kawża sostnuti mir-rikorrent.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

Id-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata bil-ksur tal-prinċipju ta' ekonomija tal-ġudizzju u bil-ksur tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tar-rikorrent, abbaži tal-argumenti segwenti:

1. ksur tad-drittijiet tad-disiża tar-rikorrent, sa fejn il-konvenut għadu jkompli jonqos milli jagħmel konnessjoni bejn il-proċedura dixxiplinari ma' ksur tad-drittijiet fundamentali mwettaq fil-faži predixxiplinari, li jipproduċu effetti anki fit-tieni fażi tal-proċedura dixxiplinari, u
2. ksur tad-dritt għal smieġħ tar-rikorrent.

Rikors ippreżentat fl-1 ta' Ĝunju 2021 – Classen Holz Kontor vs EUIPO – Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer (DRYTILE)

(Kawża T-307/21)

(2021/C 289/63)

Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Classen Holz Kontor GmbH (Kaisersesch, il-Ġermanja) (rappreżentanti: M. Bergermann u D. Graetsch, avukati)

Konvenut: L-Uffīċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer AG (Alfter, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzuża: ir-rikorrenti

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea DRYTILE – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 17 999 950

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-19 ta' Marzu 2021 fil-Kaž R 1226/2020-4

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġeneralij jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż, inkluži l-ispejjeż sostnuti fil-kuntest tal-proċedimenti ta' appell.

Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

Rikors ippreżentat fl-1 ta' ġunju 2021 – Classen Holz Kontor vs EUIPO – Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer (new type tiling DRYTILE)

(Kawża T-308/21)

(2021/C 289/64)

Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Classen Holz Kontor GmbH (Kaisersesch, il-Ġermanja) (rappreżentanti: M. Bergermann u D. Graetsch, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer AG (Alfter, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzjuža: ir-rikorrenti

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: l-applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea new type tiling DRYTILE – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 18 000 526

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-19 ta' Marzu 2021 fil-Kaž R 1227/2020-4

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġeneralij jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż, inkluži l-ispejjeż sostnuti fil-kuntest tal-proċedimenti ta' appell.

Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Ĝunju 2021 – Air Canada vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-310/21)**

(2021/C 289/65)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet**

Rikorrent: Air Canada (Saint Laurent, Quebec, il-Kanada) (rappreżentanti: T. Soames, I. Z. Prodromou Stamoudi, avukati, u T. Johnston, Barrister)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝenerali jogħgħobha:

- tordna l-Unjoni Ewropea, irrappreżentata mill-Kummissjoni, tagħti rimedju għad-dannu subit minn Air Canada minħabba n-nuqqas tal-Kummissjoni li thallas l-interessi awtomatiċi u l-interessi komposti dovuti skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, sabiex tagħti effett lis-sentenza tas-16 ta' Dicembru 2015, Air Canada vs Il-Kummissjoni (Kawża T-9/11) u għalhekk thallas l-ammonti li ġejjin, skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE; l-Artikolu 268 TFUE u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 340 TFUE;
- ammont daqs l-interessi awtomatiċi dovuti, jiġifieri, interassi fuq is-somma ta' EUR 21 037 500,00bir-rata ta' interassi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid tagħha fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri, 1 %), miżjud bi 3.5 % għall-perijodu bejn l-10 ta' Frar 2011 u t-8 ta' Frar 2016, bi tnaqqis tad-dħul garantit digħi mħallsa ta' EUR 468,540.80 li jirriżulta f'ammont ta' EUR 4 264 896,70jew, fin-nuqqas ta' dak, bir-rata ta' interassi li l-Qorti Ĝenerali jidhrilha xierqa;
- ammont daqs l-interessi dovuti fuq is-somma ta' EUR 4 264 896,70bir-rata awtomatika, għall-perijodu ta' bejn id-9 ta' Frar 2016 u d-data tal-applikazzjoni tal-interessi (4 ta' Frar 2021) bir-rata ta' interassi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri, 1 %), miżjud bi 3.5 %, li jirriżulta f'ammont ta' EUR 958 550,14(jew, fin-nuqqas ta' dan, bir-rata ta' interassi u għall-perijodu taż-żmien li l-Qorti Ĝenerali jidhrilha xierqa); u
- ammont daqs l-interessi komposti dovuti fuq l-ammont ta' interassi mhux imħallsa fuq is-somma dovuta fid-data tal-applikazzjoni għall-interessi (EUR 4 264 896,70+ EUR 958 550,14: EUR 5 223 446,84jew kull ammont ieħor li l-Qorti Ĝenerali jidhrilha xierqa) għall-perijodu bejn il-5 ta' Frar 2021 u d-data li fiha l-Kummissjoni thallas lura lill-Air Canada l-ammonti ta' interassi dovuti, bir-rata ta' interassi tal-Bank Ċentrali Ewropew għat-tranżazzjonijiet ta' ffinanzjar mill-ġdid fl-1 ta' Novembru 2010 (jiġifieri, 1 %) miżjud bi 3.5 % jew, fin-nuqqas ta' dak, għall-perijodu taż-żmien u bir-rata ta' interassi li l-Qorti Ĝenerali jidhrilha xierqa.
- flimkien ma' dan u/jew alternattivament tannulla d-Deċiżjoni kkontestata; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-riktorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-riktors tagħha, ir-riktorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Unjoni Ewropea hija responsabbi b'mod mhux kuntrattwali li thallas ġerti somom b'interessi pendent. Ir-riktorrenti tiddikjara li fit-8 ta' Frar 2016 il-Kummissjoni hallset lir-riktorrenti somma ta' interassi biex tirrifletti "ħħul garantit" fuq ħlas proviżorju mħallsa mir-riktorrenti fl-10 ta' Frar 2011. Ir-riktorrenti tallega li d- "ħħul garantit" ma rriflettix is-somom dovuti lir-riktorrenti permezz ta' interassi awtomatiċi. Għaldaqstant, ir-riktorrenti tallega li l-Kummissjoni aġixxiet bi ksur tal-Artikolu 268 TFUE u r-riktorrenti titlob digriet li jehtieġ li l-Kummissjoni thallas mill-ġdid l-interessi awtomatiċi u komposti.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-applikazzjoni ghall-interessi ma kinitx preskritta u, għalhekk il-Qorti Ġenerali se tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Marzu 2021 (¹).

(¹) Ref. Ares(2021)2113744 tal-25 ta' Marzu 2021.

Rikors ippreżentat fit-3 ta' Ĝunju 2021 – SAS Cargo Group et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-313/21)

(2021/C 289/66)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: SAS Cargo Group A/S (Kastrup, id-Danmarka), Scandinavian Airlines System Denmark-Norway-Sweden (Stokkolma, l-Isvezja), SAS AB (Stokkolma) (rappreżentanti: B. Creve, M. Kofmann, J. Killick u G. Forwood, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitbolu li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tordna lill-Unjoni Ewropea, irrapreżentata mill-Kummissjoni Ewropea:
 - (a) thallas lir-rikorrenti kumpens għas-somma ta' EUR 14 438 793,21 għad-dannu kkawżat min-nuqqas tal-Kummissjoni li thallas l-ammont korrett ta' interassi fuq il-multa mhallsa lura għall-perijodu ta' bejn il-15 ta' Frar 2011 u t-8 ta' Marzu 2016, skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, skont is-sentenza tas-16 ta' Diċembru 2015, SAS Cargo Group A/S et vs Il-Kummissjoni (Kawża T-56/11) jew, fin-nuqqas ta' dan, ammont ta' kumpens għall-perijodu taż-żmien u bir-rata ta' interassi li l-Qorti Ġenerali jidhrilha xierqa;
 - (b) thallas lir-rikorrenti interassi bir-rata stabbiltà mill-Bank Ċentral Ewropew (BCE) għat-tranżazzjonijiet principali ta' ffinanzjar mill-ġdid, b'żieda ta' 3.5 % punti perċentwali, fuq il-kumpens imsemmi fil-punt (a) mit-8 ta' Marzu 2016 sal-hlas shih, bl-interassi jkunu interassi sempliċi sal-4 ta' Frar 2021 u interassi komposti mill-5 ta' Frar 2021, jew, fin-nuqqas ta' dan, li thallas interassi fuq il-kumpens imsemmi fil-punt (a) għall-perijodu taż-żmien, bir-rata ta' interassi u skont il-metodu ta' kalkolu (sempliċi jew kompost) li l-Qorti Ġenerali jidhrilha xierqa.
- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-25 ta' Marzu 2021 li tiċħad ir-rikors tar-rikorrenti għall-kumpens għal danni mhux kuntrattwali.
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż tagħha u dawk tar-rikorrenti.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikiors tagħhom għad-danni, ir-rikorrenti jinvokaw motiv wieħed biss, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni naqset li thallas lir-rikorrenti l-ammont korrett ta' interassi wara l-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2010) 7694 finali tad-9 ta' Novembru 2010 dwar proċedimenti taht l-Artikolu 101 TFUE, l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE u l-Artikolu 8 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera fuq Trasport bl-Ajru (Każ A.39258 – Merkanzija bl-Ajru).

Insostenn tar-rikiors tagħhom għal annullament, ir-rikorrenti jinvokaw żewġ motivi:

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata żbaljat fil-liġi billi kkonstatat li t-talba tar-rikorrenti għar-responsabbiltà mhux kuntrattwali skont l-Artikolu 340 TFUE kienet preskritta skont l-Artikolu 46 tal-Istatut.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li d-deċiżjoni kkontestata żbaljat fil-liġi billi bbażat ruħha fuq l-Artikolu 85a(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 2342/2002 biex tiċħad it-talba tar-rikorrenti ghall-kumpens, fis-sitwazzjoni fejn (i) ir-Regolament Nru 2342/2002 ma kienx applikabbli fiż-żmien rilevanti, u (ii) l-observanza mal-Artikolu 90 tar-Regolament Nru 1268/2012 (u *mutatis mutandis* l-Artikolu 85a(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 2342/2002) ma tneħħix l-obbligu tal-Kummissjoni biex thallas interassi awtomatiċi skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE.
-

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Ĝunju 2021 – TA vs Il-Parlament

(Kawża T-314/21)

(2021/C 289/67)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: TA (rappreżentant: M. Casado García Hirschfeld, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneralı jogħgħobha:

- tiddikjara dan ir-rikors ammissibbli;
- tannulla r-rapport ta' evalwazzjoni tar-rikorrent ghall-2019 u, sa fejn ikun meħtieġ, tannulla d-deċiżjoni tad-29 ta' Marzu 2021 ta' K. Welle, bi twiegħiba ghall-ilment fis-sens tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 43 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem ir-Regolamenti tal-Persunal), tal-Artikolu 5(2) u tal-Artikolu 6(11) tar-regoli interni dwar l-applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni tal-Artikolu 43 tar-Regolamenti tal-Persunal, kif ukoll fuq ksur tal-Artikoli 15(2) u 87(1) tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg applikabbli ghall-agtenti l-ohra tal-Unjoni Ewropea. Ir-rikorrent b'mod partikolari jsostni li billi ma hadux inkunsiderazzjoni l-assenza ta' għanijiet ghall-2019, l-evalwaturi kisru d-dispozizzjonijiet imsemmija iktar 'il fuq.
 2. It-tieni motiv ibbażat fuq ineżattezza materjali tal-fatti li wasslet għal żball manifest ta' evalwazzjoni.
-

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Ĝunju 2021 – Laboratorios Ern vs EUIPO – Nordesta (APIAL)

(Kawża T-315/21)

(2021/C 289/68)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Laboratorios Ern, SA (Barcelona, Spanja) (rappreżentant: I. Miralles Llorca, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Nordesta GmbH (München, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzjuža: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: Applikazzjoni għar-registrattjoni tat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea APIAL – Applikazzjoni għal registrattjoni Nru 17 958 998.

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni.

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-25 ta' Marzu 2021 fil-Kaž R 1560/2020-4

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata u tiċħad l-ghoti tat-trade mark tal-Unjoni Nru°17 958 998 APIAL għall-prodotti kollha fil-klassijiet 3, 4 u 5;
- tikkundanna lill-EUIPO, u fil-kaž li Nordesta GmbH tiddeċiedi tintervjeni f'dawn il-proċedimenti, lil Nordesta GmbH, għall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fis-6 ta' Ĝunju 2021 – Worldwide Machinery vs EUIPO – Scaip (SUPERIOR MANUFACTURING)

(Kawża T-316/21)

(2021/C 289/69)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Worldwide Machinery Ltd (Channelview, Texas, l-Istati Uniti) (rappreżentant: B. Woltering, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Scaip SpA (Parma, l-Italja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenzjuža: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “SUPERIOR MANUFACTURING” – Trade mark tal-Unjoni Nru 11 385 333

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' kanċellazzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-25 ta' Marzu 2021 fil-Kaž R 873/2020-5

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha u d-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Kanċellazzjoni tat-12 ta' Marzu 2020 fil-proċedimenti ta' kanċellazzjoni Nru 28 762 C sa fejn ġiet miċħuda t-talba għal revoka tat-trade mark tal-Unjoni (Nru 11 385 333);

— tirrevoka t-trade mark ikkontestata tal-Unjoni għall-prodotti li ġejjin; Klassi 12: Magni awtopropulsivi għall-ħolqien ta' pipelines taż-żejt, conduits tal-gass u tal-ilma; vetturi tal-art, jigifieri tagħmir awtopropulsiv għall-installazzjoni ta' pajpjiet; kits għall-konverżjoni ta' vetturi tal-art li jinxu fuq katina ddur f'vetturi tal-art li jikkostitwixxu tagħmir awtopropulsiv għall-installazzjoni ta' pajpjiet; bramel tal-gharbil; suction cups għal magna tal-irfigħ; čakkijiet idrawliċi; magni awtopropulsivi li jgħawġu l-pajpjiet;

— tordna r-imbors tal-ispejjeż tagħha fil-proċedura quddiem il-Qorti Ġenerali.

Motiv invokat

— Ksur tal-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ipprezentat fis-7 ta' Ĝunju 2021 – El Corte Inglés vs EUIPO – Brito & Pereira (TINTAS BRICOR)

(**Kawża T-317/21**)

(2021/C 289/70)

Lingwa tar-rikors: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: El Corte Inglés, SA (Madrid, Spanja) (rappreżentant: J. Rivas Zurdo, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Brito & Pereira (Vizela, il-Portugall)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenju: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenju: Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “TINTAS BRICOR” – Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 17 944 336

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppozizzjoni

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-26 ta' Marzu 2021 fil-Każ R 882/2020-1

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata, sa fejn, billi ċahdet l-appell tal-persuna li resqet l-oppozizzjoni, hija tikkonferma d-deciżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppozizzjoni mogħtija fil-proċedimenti ta' oppozizzjoni B 3 070 825, li tagħti t-trade mark tal-Unjoni Nru 17 944 336 “TINTAS BRICOR” (figurattiva), sabiex tiddiġġi wi prodotti u servizzi partikolari fil-Klassijiet 2 u 35;
- tikkundanna lill-parti jew lill-partijiet li jopponu dan ir-rikors ghall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Evalwazzjoni skorretta tal-provi tal-użu tat-trade marks kunfliġġenti.
- Inkonsistenza fil-motivazzjoni minhabba l-linkonsistenza jew kontradizzjoni interna tagħha, fir-rigward, fil-fehma tar-rikorrenti, ta' kontradizzjonijiet čari f' punti bħall-punti 44, 45 u 46 b'relazzjoni mal-konklużjoni finali, billi jirrikoxxi fdawn il-punti l-attività ta' promozzjoni, reklamar u amministrazzjoni kummerċjali tat-trade mark BRICOR li huwa jiċċad fil-punt 56.

Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-4 ta' Ĝunju 2021 – Novelis vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-680/20) ⁽¹⁾**

(2021/C 289/71)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tad-Disa' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 19, 18.1.2021.



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT